

AWEMainta

E DIFERENCIA DEN NOTICIA

CAPACIDAD DI POBLACION DI ARUBA:

NOS TA YEGANDO E LIMITE?



DIA 17 DI DECEMBER

**COMERCIANTE Y TURISTA TA SPERA
DECISION CLAVE RIBA REAPERTURA
AEREO ENTRE VENEZUELA Y ARUBA**

3

**TISA LASORTE NOMBRA
COMO INFORMADOR**

5

**RETIRO DI RICARDO CROES Y
RUDY LAMPE TA REALISTICO**

6



Stop Searching!

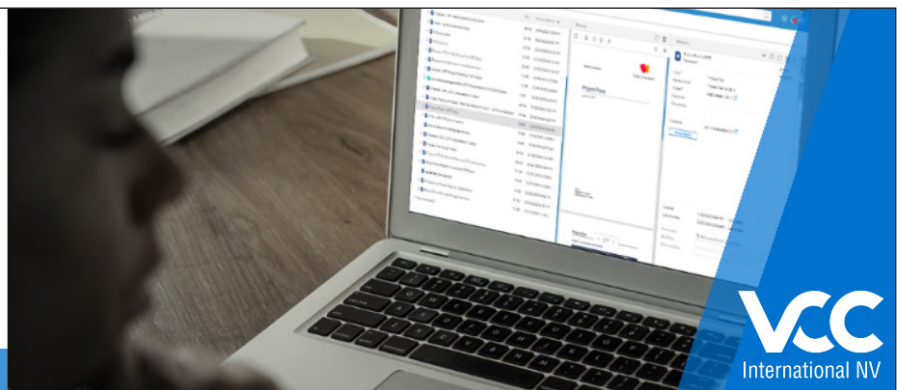
M-Files
Document Management

- System Neutral, Metadata Driven
- Cloud, On-Premises, or Hybrid
- Automated Workflows and Security
- Seamless Integration with: Microsoft Office,
- Dropbox, GoogleDrive, DocuSign, AdobeSign

Tel. 583-7072

info@vcc-int.com

www.vcc-int.com



Capacidad di poblacion di Aruba:

Nos ta yegando e limite?



MIENTRAS cu Aruba ta sigui crece y evoluciona, e pregunta di cuanto hende e isla por sostene di un manera sostenibel ta bira cada bes mas urgente.

Cu un area total di tera di 180 kilometer cuadra y un porcion significante—34 kilometer cuadra—designa como zonanan berde protegi manera Parke Nacional Arikok, e area di tera uzabel pa habitacion y desaroyo ta wordo reduci na 146 kilometer cuadra. Considerando esaki, e densidad di poblacion y capacidad di carga di e isla ta preocupacionnan clave pa su futuro.

Poblacion y densidad actual

E poblacion oficial di Aruba ta alrededor di 107,000 hende. Ora ta tene cuenta cu e area di tera uzabel, esaki ta duna e isla un densidad di poblacion di alrededor di 733 hende pa kilometer cuadra. Sinembargo, estimacionnan no oficial ta sugeri cu por tin un adicional di 30,000 residente indocumenta riba e isla. Si e cifra aki ta corecto, e densidad di poblacion real di Aruba ta surpasa 933 hende pa kilometer cuadra, treciendo e alarmantemente cerca di su limite teorico.

E limitenan di capacidad

Expertonan hopi biaha ta muestra riba 1,000 hende pa kilometer cuadra como un limite practico superior pa islanan chikito manera Aruba, mas leu cu cual infraestructura, recursonan y calidad di bida por cuminsa deteriora. Cu un densidad oficial actual di 733 y un densidad estima di mas di 933 ora ta inclui residentenan indocumenta, Aruba ta sea acercando of a surpasa e limite sostenibel caba.

Esaki ta particularmente significante mirando e dependencia di e isla riba turismo, cu ta agrega un “poblacion flotante” efectivo na su cifranan diario. Turistanan ta rekeri acomodacion, transporte y otro serviccionan, poniendo mas presion

riba e recursonan limita di Aruba.

Scenarionan di crecimiento di poblacion

Si nos asumi un densidad di 800 hende pa kilometer cuadra riba e area di tera uzabel, e poblacion actual lo ta aproximadamente 116,800. Pa yega n’e limite di densidad di 1,000 hende, Aruba teoricamente por acomoda un adicional di 29,200 hende. Sinembargo, cu un estimacion di 30,000 individuo indocumenta bibando riba e isla caba, e espacio aki ta desaparece y Aruba ta risca di surpasa su capacidad completamente.

Implicacion pa sostenibilidad

E situacion precario aki ta destaca e importancia di atende migracion indocumenta, maneha recursonan natural y planea desaroyo urbano. E infraestructura di Aruba, incluyendo careteranan, cuido medico y utilidad, ta mustRANDO señalnan di presion caba. Demasiado hende por empeora e problemanan aki, hibando na un calidad di bida reduci pa residente y experiencianan disminuido pa turistanan.

E caminda pa dilanti

Aruba mester tuma accion decisivo pa sigura su sostenibilidad a largo plaso. Politicanan cu ta atende poblacionnan indocumenta, mehoracion di planificacion urbano y inversionnan den energia renobabel y maneho di awa ta crucial. Discusionnan publico tocante capacidad di carga, crecimiento di poblacion y uzo di tera mester involvi tur stakeholder, incluyendo gobierno, negoshinan y e comunidad.

Cu planificacion cuidadoso y un compromiso na balansa, Aruba por salvaguardia su futuro como un isla vibrante y sostenibel pa residente y bishitantenan pareu. Sinembargo, e tempo pa actua ta awor, prome cu e capacidad di e isla wordo surpasa irevocablemente.

Dia 17 di december

Comerciante y turista ta spera decision clave riba reapertura aereo entre Venezuela y Aruba



E posibel reapertura di e frontera aereo entre Venezuela y Aruba ta genera expectativa grandi, specialmente den e sectornan comercial y turistico. Segun autoridad di Aruba, dia 17 di december proximo lo ta un fecha clave pa determina si finalmente lo lanta e prohibicion di vuelo comercial entre ambos region. E medida aki, vigente desde mas di cinco aña pasa, a limita significativamente e fluho di persona y mercancia.

Juan Gotopo, vice-presidente di Camara di Comercio y Turismo di La Vela de Coro, a destaca cu e reapertura aki lo ta crucial pa fortalece e relacionnan bilateral. Durante e ultimo 18 lunanan, e intercambio comercial cu e islanan ABC (Aruba, Boneiro y Corsou) tabata positivo, cu Venezuela exportando 5700 ton di producto, principalmente fruta, berdura, material di construccion entre otro. Sinembargo, e ceramento aereo a restringi e potencial di crecimiento den e intercambio aki.

Avance y obstaculo den negociacion

Evelyn Wever-Croes, prome minister demisionario, a señala cu e negociacionnan cu autoridad Venezolano ta den su fase final, generando optimismo riba un posibel anuncio positivo. El a remarca cu nunca antes nan tabata asina cerca manera awo, declaracion haci na La Kalle 91.5 FM, agregando cu ya ta existi acuerdo avansa entre Douane, Migracion y Aviacion Civil entre ambos pais.

Sinembargo, dia 17 di november ultimo, autoridad aeronautico di Aruba a dicidi extende pa un luna mas e prohibicion di vuelo for y pa Venezuela, lagando e proximo decision oficial pa dia 17 di december. E suspension aki a genera incertidumbre entre e comerciante y e turistanan, cu ta mira den e reapertura aereo un oportunidad pa revitalisa e relacionnan bilateral.

Impacto pa Falcon y e region

Gotopo a splica cu e reapertura di e frontera aereo no solamente lo beneficia comercio, sino cu tambe lo impulsa turismo di salud. Actualmente e pashentnan di Corsou ya ta bishita e clinicanan na Punto Fijo y Coro, aunke den menor escala debi n'e restriccionnan. Tambe tin grupo Europeo interesa den construi e waf di Muaco y reactiva e ferrynan pa Aruba y Corsou, loke lo complementa e conexionnan aereo.

E medionan Venezolano a subraya cu e decision di dia 17 di december lo ta clave pa defini e futuro di e relacionnan entre Venezuela y Caribe Hulandes, Mas leu di comercio, ta spera cu e reapertura aki impulsa turismo, intercambio cultural y conexion humano.

Cu expectativa den aumento, e comerciante y e biaheronan ta warda cu speransa e fecha aki cu por marca e comienso di un etapa nobo den e relacionnan bilateral entre Venezuela y Aruba.



Revolucionando cuida:

Tendencianan cu tur profesional di salud mester sa

CUIDO medico ta evolucionando mas lihe cu nunca, impulsa pa innovacion, expectativanan creciente di pashent y retonan nobo. Pa profesionalnan den e veld, keda dilanti ta rekeri un comprension profundo di e tendencianan emergente y e habilidad pa adapta. Ata aki kico ta formando e futuro di cuida medico y con abo por prospera den e industria dinamico aki.

E transformacion digital

Telemedicina, aparatonan “wearable” y diagnostico impulsa pa Inteligencia Artificial (IA) no t’e futuro mas – nan t’e presente. Pashentnan ta spera cada bes mas consulta remoto, registran medico digital y cuida personalisa. Hermentnan manera imagenologia impulsa pa IA y analisis predictivo ta transformando con profesionalnan ta diagnostica y trata condicionnan, sparando tempo y salvando bida. P’esnan den cuida medico, domina e tecnologia aki ta esencial pa keda competitivo.

Salud mental ta tuma centro di atencion

Salud mental no ta un “afterthought” mas; e ta un piedra angular di cuida. For di “burnout” entre trahadonan di cuida medico te n’e demanda creciente pa servicionan di salud mental, e cambio aki ta transformando e veld. Terapia innovativo, plataformanan digital pa conseho remoto y programanan di bienestar na pia di trabou ta habriendo caminda pa un forsa laboral mas saludabel y resultadonan mehora pa pashentnan.



Un enfoque preventivo

E sistema di cuida medico ta moviendo for di tratamento reactivo pa cuida preventivo. Esaki ta nifica enfoca riba deteccion trempan, educacion di pashent y intervencionnan di estilo di bida pa atende problemanan di salud prome cu nan escala.

Iniciativanan di salud publico, medicina personalisa y acceso na data di salud ta empodera pashentnan pa tuma encargo di nan bienestar, creando oportunidadnan pa profesionalnan guia nan efectivamente.

E reto di accesibilidad

Accesibilidad ta keda un problema urgente, specialmente den areanan menos sirbi. Clinicianan mobil, programanan basa den comunidad y solucionnan tecnologico manera plataformanan di telesalud di costo abou ta cera e brechanan. Pa profesionalnan, e retonan aki ta presenta un oportun-

idad pa innova y haci cuida medico mas ekitativo.

Prosperando den medio di cambio

Profesionalnan di cuida medico ta enfrenta presionnan creciente, for di cantidad halto di pashent te na tareanan administrativo. Resiliencia, cuida propio y adaptabilidad ta vital. Brasa aprendisahe continuo, construi un red di apoyo fuerte y haya proposito den e impacto di bo trabou. E strategianan aki ta clave pa no solamente sobrevivi pero prospera den e veld.

Palabra final

E futuro di cuida medico ta yen di promesa y transformacion. Door di keda informa, brasa cambio y mantene un enfoque centra riba e pashent, abo por nabega e panorama den evolucion y sigui haci un diferencia. Den e era di innovacion aki, cuida medico no ta solamente tocante cura – e ta tocante lidera.

Tisa LaSorte nombra como informador

GOBERNADOR di Aruba, Su Excelencia Alfonso Boekhoudt, a hiba varios ronda di consulta e siman aki en conexion cu formacion di un gabinete nobo. A consulta cu conseheronan y cu e cabesante di e partidonan politico cu durante e eleccion di 6 di december a haya un of mas asiento di Parlamento di Aruba.

Siguiendo e consultanan aki, Gobernador a nombra ayera, diaranson 11 di december 2024, Sra. Tisa LaSorte como informador. Ora di scoge un informador Gobernador ta tene cuenta cu entre otro e resultado di eleccion, e informacion obtene cerca conseheronan y e cabesante di partido y e exigencianan cu e proceso di informacion ta impone riba e informador cu mester wordo nombra. Tumando na cuenta loke a wordo menciona ariba, Gobernador ta compromete pa nombra un informador pa e proximo ronda di informacion cu tin un perfil independiente en relacion cu e partidonan cu a logra adkiri un asiento den e Parlamento nobo.

A pidi e informador pa investiga cual opcionnan tin pa forma un gabinete cu tin e confiansa di un mayoria den Parlamento y cu ta enfoca riba hiba un politica financiero-economico sano y ta pone atencion na e gastonan di costo di bida na Aruba.

Si acaso cu por forma un gabinete asina, e informado mester convence e partidonan politico envolvi pa firma un declaracion di boluntad. Den e documento aki, e partidonan ta declara cu nan ta dispuesto pa forma un gobierno di coalicion hunto.

Sra. LaSorte a acepta e tarea di informacion aki. E informado mester entrega un rapport por escrito na Gobernador tocante e resultado di e tarea no mas tarda cu 20 di december 2024.





MIHO CONECTA

Cu un Postpaid Unlimited plan pa comparti. 2,3, of 4 liña

Apliká awe mes!

POSTPAID UNLIMITED SHARE 2	POSTPAID UNLIMITED SHARE 3	POSTPAID UNLIMITED SHARE 4
2 liña AWG 130 pa persona	3 liña AWG 119 pa persona	4 liña AWG 110 pa persona
Beneficio Data Ilimita Yamada ilimita SMS ilimita +500 Minuut	Beneficio Data Ilimita Yamada ilimita SMS ilimita +700 Minuut	Beneficio Data Ilimita Yamada ilimita SMS ilimita +900 Minuut



Retiro di Ricardo Croes y Rudy Lampe ta realistico

E decision di lider di partido RED, esta Ricardo Croes for di su partido y for di politica den su totalidad, tabata un decision realistico y logico y esaki ta conta tambe pa Rudy Lampe kende tambe a dicidi di bandona politica.

Ora cu analisa e trayectoria politico di Rudy Lampe, tin cu muestra cu su exito mas grandi tabata na 2009 ora cu den e proceso electoral como lider di RED, el a logra un total di 1360 voto individual pero su partido no a logra representacion den Parlamento. Pa eleccion di 2013 Lampe un biaha mas a bay eleccion como lider di RED pero ta sufri un caida den voto personal di 747 voto y a caida aki a continua den e proceso electoral di 2017 ora cu Lampe a logra solamente 466 voto.

Durante di e proceso electoral aki di 2017, Lampe a dicidi di pone Ricardo Croes como lider pa eleccion di 2017 caminda RED por fin a bin logra saca un asiento pero Lampe su aporte a stanca un biaha mas na be cifra menciona di 466 voto pero na momento cu su partido a dicidi di forma parti di Gabinete Wever Croes I, Lampe a retira for di RED y a bira Minister di Enseñansa. Despues cu lider di MEP a dicidi di manda su gabinete cas, RED a bira e gran perdedo hunto cu partido POR caminda Rudy Lampe a sigui cay den su popularidad logrando unicamente 170 voto personal.

Siman pasa e carera politico di Lampe a sufri otro sla mortal ora cu a bin resulta cu su presencia riba lista di RED a confirma cu ya votadonan no

ta mira un vision politico concreto y el a bira cay na e pio resultado den su carera politico, logrando solamente 89 voto. Ricardo Croes a drenta politica na 2013 ora cu el a aparece na number 2 riba lista di RED net tras di Rudy Lampe caminda el a logra sorprende cu 420 voto personal pero e partido no a logra representacion den Parlamento. P'e proceso electoral di 2017 sinembargo, Ricardo Croes a keda nombra como lider di RED y a presenta e vision di converti marihuana medicinal, den un di dos pilar economico pa pais Aruba y el a logra na ricibi 3369 voto personal pa asina guia su partido RED pa haya representacion den Parlamento pero na mes momento, pasa pa forma parti di un coalicion hunto cu MEP y partido POR.

Un coalicion cu no a cumpli cu periodo di gobernacion ya cu na 2021, Evelyn Wever Croes a dicidi di manda su gobierno cas despues di un conflicto cu POR pero tambe pa diferencianan serio cu RED. Den mesun siman cu RED kier a bay Gobernador pa retira su sosten di Gabinete Wever Croes I, e lider di MEP no a laga esaki pasa y a entrega retiro di su gobierno pa motibo di un investigacion contr'e lider di POR pa malversacion di fondonan di e fundacion di 'frak-tiemedewerker.' Den mesun eleccion di 2021, e situacion a cambia formalmente pa lidernan di RED caminda Ricardo Croes a mira su total di 3369 voto na 2017 keda reduci te na 1184 cual tabata un perdida di 2185 voto.

Sperando pa recupera e tereno perdi den eleccion di siman pasa, lamentablemente votadonan a perde e confiansa total den e lider di RED y Ricardo Croes a mira su total di voto wordo limita te na 635, loke ta nifica cu for di su triunfo grandi na 2017, Ricardo a perde 2734 voto personal loke ta haci e decision cu el a tuma di retira for di politica, algo realistico y logico!



EARLY CHRISTMAS ROLLDOWN

Ganado Garantisa!

LOTTO
DI DIA

AFL. 150.000

Si no tin ganado cu 5 number bon, e ta bay
na esun cu tin 4 number bon y asina e ta keda
roll down te ora tin ganado!

Corda pidi pa bo Facilito y gana premio cash instantaneo!

lottoaruba.com



All To Car:

Innovacion y clase den showroom nobo



UN capitulo nobo ta cuminsa pa All To Car, cu e apertura espectacular di un showroom completamente nobo na L.G. Smith Boulevard 114. Durante e “soft opening” riba 10 di december, atendi pa AWEMainta, tres marca di auto nobo a wordo presenta: Baic, Dongfeng y Kandi.

Cu e expansion aki, All To Car awor ta ofrece ocho marca y no menos cu 40 modelo di auto, variando di gasolin y diesel te hibrido y vehiculonan electrico (EV). Pa tur hende tin algo!

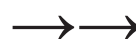
E showroom nobo no ta djis un luga pa wak autonan. E edificio ultramoderno ta ekipa cu e ultimo tecnologia, incluyendo un laboratorio avansa pa baterianan di EV. Esaki ta permiti pa mantenemento y reparacionnan wordo haci mas lihe y eficiente. Ademá, e facilidad ta conta cu un garage espacioso y un deposito di piesa amplio, pa asina clientenan semper por conta riba e miho servicio.

Durante un combersacion cu e Gerente General, señor Kenneth Wever, el a enfatisa cu orguyo cu All To Car ta pionero 14 aña pasa cu e introduccion di EV na Aruba. “*E tempo ey hende tabata skeptico, pero nos a demostra cu vehiculonan electrico no solamente ta factibel, pero tambe tin un futuro grandi. Awor, cu e expansion nobo aki, nos kier sigui fortalece nos presencia riba e isla,*” Wever a bisa. El a invita e comunidad di Aruba personalmente pa bishita e showroom, admira e modelonan nobo y kisas bay cas cu un auto nobo.



AWEMainta a haya un bista amplio di e vehiculonan presenta durante e apertura, cu a impresiona cu nan funcionnan ultramoderno. Pensa riba memoria di ruta, control automatico via inteligencia artificial y e comodidad cu ta bin cu autonan di clase mundial. E presentacion a destaca con All To Car no ta solamente bende auto, pero tambe ta busca innovacion y sostenibilidad.

Cu e expansion aki, All To Car no solamente ta fortalece su posicion na Aruba, pero tambe na Curaçao y Boneiro, unda e compania ta activo como representante oficial di varios marca. E expansion di e showroom, cu awor ta ocupa un impresionante 17.000 meter cuadra, ta subraya nan dedicacion na crecimiento y calidad.





Bishita All To Car y descubri pa bo mes pakico nan t'e lider den e industria di auto na Aruba pa hopi aña caba. Ken sa, por ta pronto bo ta core den un auto completamente nobo y hypermoderno!

E plan pa exito crea pa bo mes

BIRA exitoso dor di bo propio esfuerso no ta djis un soño; e ta un biahe di determinacion, perseverancia y un creencia inkebrantable den bo vision. E ta tocante anochinan largo, decisionnan audaz y construi algo extraordinario for di cero. Si bo ta cla pa eleva bo “hustle” pa un imperio, aki t’e guia pa prospera como un visionario cu a crea su mesun exito.

Sea doño di bo “pakico”

Tur storia di exito crea pa bo mes ta cuminsa cu un proposito fuerte. Bo “pakico” ta impulsa bo esfuerso y ta mantene bo cu pia riba tera ora retonan surgi. Puntra bo mes: Ki problema bo ta resolviendo? Kico ta motiva bo pa sigui padilanti? Keda conecta cu bo mision lo inspira lealtad for di cliente, inversionista y hasta di bo mes.

Probecha bo red

Construi un red ta importante, pero probecha di dje ta esencial. Exito crea pa bo mes ta prospera riba converti conexionnan den oportunidadnan. Busca mentor, inversionista, of colaborado y no tene miedo di pidi ayudo of conseho.



Berdadero exito den “networking” ta bin di crea balor pa otronan mientras cu bo ta habri porta pa bo mes.

Brasa fracaso

Esnan cu a crea nan mesun exito ta compronde cu fracaso ta parti di e proceso. Sea ta un “pitch” rechasa of un lansamento fracasa, cada contratiempo ta un oportunidad pa refina bo strategia. Siña lihe, adapta y sigui padilanti. Crecemento ta nace for di accion, no perfeccion.

Inverti den bo mes

Bo activo mas valioso ta abo. Mehora continuamente door di siña habilidadnan nobo, asisti na eventonan y keda dilanti den bo veld. Esnan cu a crea nan mesun exito no ta warda pa exito pasa – nan ta prepara p’e. Compromete na t’esun mas skerpi y cu mas conocimiento den tur camber cu bo drenta.

Keda hambriento, keda humilde

Celebra bo victorianan pero nunca bira complaciente. Exito ta atrae competencia y keda dilanti ta rekeri ambicion implacabel. Sigui establece metanan ambicioso mientras cu bo ta mantene e humildad pa siña y adapta. E “grind” cu a trece bo exito t’e “grind” cu lo mantene bo na top.

Palabra final

Exito crea pa bo mes ta mas cu rikesa; e ta tocante legado. E ta prueba cu enfoka, resiliencia y accion, bo por converti bo vision den realidad. Keda fiel na bo proposito, sigui evolucionar y nunca stop di pusha e limitenan di loke bo por logra. Bo biahe ta bo imperio – sea dueño di dje.

RED FISH
Quality Seafood Restaurant

HOLIDAY MENU 2024

Opening hours:
11am-10pm
Tue-Sun

APPETIZER
SHRIMP CEVICHE
OYSTER SOUP
FISH CROQUETTES

MAIN COURSE
DEEP FRIED FISH FILET
SHRIMP PASTA ALFREDO
CHICKEN CORDON BLEU
CHICKEN & SHRIMP FRIED RICE

DESSERT
CHOCOLATE CAKE
TRES LECHES

Orange Plaza Mall, Italiestraat 50
For reservations: (297) 2806666
WWW.REDFISHARUBA.COM

Price: AWG 45

Un logro pa nos comunidad como e prome na Aruba

Centro di Memoria ta conmemora 10 aña di dedicacion na su pashentnan



RIBA 12 di december 2024, Centro di Memoria ta celebra un logro hopi special, esta 10 aña di existencia y dedicacion cu e meta pa mehora e cuido pa tur cu tin deterioro cognitivo na Aruba. Loke a cuminsa na 2014 como un ambicion di un grupo di specialistanan pasiona, a crece y a bira awendia un clinica di memoria indispensable pa nos isla.

Centro di Memoria a habri su portanan oficialmente na 2014 danki na un colaboracion unico entre Horacio Oduber Hospital (HOH), SABA y Cas Marie como e prome y unico clinica di memoria na Aruba.

Cu un team multidisciplinario di specialistanan di cuido pa adulto mayor, internistanan, un neurologo, un psicologo, secretaria y un casemanager, ta ofrece diagnostico y guia pa pashentnan cu deterioro cognitivo. Banda di malesa neurodegenerativo, ta investiga, trata of señala tambe otro causa di problema cognitivo.

Durante e ultimo 10 añanan, e team dinamico di Centro di Memoria a yuda cu hopi orguyo aproximadamente 2100 pashent. Aña pasa a conoce un aumento notabel den registracion, cu ta indica e urgencia y importancia di nan trabou. Y ta anticipa cu esaki lo bay aumenta mas ainda den futuro.

E 10 aña di existencia di Centro di Memoria ta un momento pa para keto y reflexiona riba e gran impacto cu Centro di Memoria tabatin durante transcurso di aña, pero alabes pa enfoca y mira e oportunidadnan cu tin pa futuro. Cu un dedicacion sin fin, e team siguramente lo sigui pusha pa mehora e calidad y e cuido pa nos pashentnan cu deterioro cognitivo na Aruba.

Hunta di Directiva, Management y staff di HOH ta felicita e team completo di Centro di Memoria cu nan 10 aña di dedicacion y excelencia den cuido di memoria! Pabien Centro di Memoria y Pabien Aruba!

AWEMainta

Aviso pa Dianan di Fiesta

AWEMainta kier participa cu dianan di fiesta, **25, 26 y 27 di december 2024** lo no tin edicion di bo corant faborito.

Ultimo dia di publicacion di AWEMainta ta dia **24 di december** y e proximo edicion ta dia **28 december 2024**.

Y pa cera aña, dia **31 december 2024**, **1 y 2 di januari 2025** lo no tin corant.

Ultimo dia di publicacion ta dia **30 december 2024**. Proximo edicion lo ta dia **3 di januari 2025**.

Por fabor esnan cu kier pone propaganda y/of relato, pa tene cuenta cu e dianan menciona y pa manda esakinan pa **5or di atardi**.

Team di AWEMainta ta desea pueblo di Aruba

Feliz Dianan di Fiesta



Restaura confianza den politica di Aruba:

Un yamada pa integridad y profesionalismo

E aumento alarmante di abstencion di voto den e eleccionnan recien di Aruba ta refleha un crisis profundo di confianza den e sistema politico. Ora ciudadanonan scoge pa no participa den e proceso democratico, e ta señala nan desilusion cu e estado actual di gobernacion y un sentimento cu votacion no lo trece cambio significativo. Esaki ta un tendencia peligroso cu e proximo gobierno mester atende directamente door di reconstrui confianza, tanto entre e pueblo di Aruba como cu partnernan internacional, particularmente Hulanda.

Restablece confianza publico ta rekeri mas cu promesanan di campaña; e ta demanda un cambio fundamental den con politica ta wordo conduci. Lidernan politico mester eleva nan mes riba atakenan personal y pleitamento partidista, demostrando profesionalismo y respet mutuo. E tendencia pa degrada oponentenan den foronan publico no solamente ta disminui e dignidad di discurso politico, pero tambe ta alinea votadonan cu ta busca liderazgo competente en bes di drama. Pa recupera e confianza di e electorado, politiconan di Aruba mester priorisa substancia riba espectáculo y solucionnan riba retorica.

Un area critico pa mehoracion ta sinta den un proceso di toma di decision transparente y responsabel. Mientras cu Aruba ta nabega den retonan economico y social, lidernan lo mester tuma decisionnan dificil. Sea ta atende reformanan fiscal, diversificacion economico, of resiliencia climatico, e gobierno mester comunica claramente e rasonamento tras di su politicanan y invita dialogo constructivo. Haciendo esaki, e por fomenta un sentido di responsabilidad comparti y comprension, incluso ora decisionnan ta impopular.

Adicionalmente, e proximo administracion mester traha pa restaura confianza den exterior, particularmente cu e partner clave di Aruba, Hulanda. Den e contexto di asistencia financiero continuo y scrutinio di parti di e gobierno Hulandes, e liderazgo di Aruba mester proyecta estabilidad, confiabilidad y un compromiso na bon gobernacion. Esaki ta inclui adheri na acuerdonan, maneha finansa publico responsabelmente y demostra progreso riba reformanan clave.

Gana bek e confianza di Arubianonan tambe ta rekeri compromiso genuino cu e publico. Lidernan mester scucha e preocupacionnan di ciudadanonan, incorpora nan input den formulacion di politica y sigura cu e beneficiaran di gobernacion ta wordo sinti den tur comunidad. Confianza ta wordo construi no pa palabranan so, pero pa accionnan cu ta refleha un compromiso na husticia, inclusion y e bienestar general.

Aruba ta na un crusada. Restaurando confianza den su sistema politico ta esencial no solamente pa revitalisa participacion di votadonan, pero tambe pa sigura e prosperidad y estabilidad di e isla. E proximo gobierno mester gara e momento aki pa lidera cu integridad, profesionalismo y un vision cu ta inspira creencia den un futuro mas briyante.



End of the Year
**Fundraising
DINNER**
14 DECEMBER 2024
75 \$ P/P
TO RESERVE YOUR SEATS
EMAIL TO INFO@AUTISMOARUBA.ORG





OPINION PUBLICO

Comentario electoral 2024

Skirbi pa: M.B.M

SEÑOR redactor, permiti mi un espacio den bo corant pa por expresa mi humilde y sincero opinion tocante e eleccion pa parlamento cu a tuma luga dia 6 di december 2024.

E dos partidonan MEP y AVP, secuencia segun e lista di votacion, a saca en principio 6 asiento cada un cu hunto ta forma un total di 12 asiento. E diferencia di e cantidad di voto entre e dos partidonan aki tabata masha poco. Pa mi esey ta un indicacion cu pueblo a vota pa e dos partidonan aki forma un coalicion.

For di comienso di nos Status Aparte na januari 1986 e dos partidonan aki a goberna nos Pais sea nan so of cu otro partidonan. Nunca nan a forma un coalicion aunke varios biaha e pueblo a indica esey.

Tin cos cu a bay bon pero tambe hopi cos cu a bay robes. E cosnan cu a bay robes a pone cu nos ta awor unda nos ta cu un debe biyionario. A yega tempo pa laga odio, venganza y orguyo un banda y forma un coalicion, segun deseo di mayoria di nos pueblo, pa traha hunto y drecha e situacion aki na bienestar di nos dushi Aruba.

Mi ta sigur cu esaki ta locual e partidonan MEP y AVP debe nos pueblo! Ta nos tur ta Arubiano y nos tur ta stima nos pais. Pone e bandera di Partido un banda y gara e bandera di Aruba!



Digicel

BOULEVARD SHOPPING NIGHT

Nos lo ta habri te
cu 9:00 pm

DEC 12

SALUD. BEYESA

+ *Y Bienestar Personal* +

12 di december dia di cobertura universal di salud:

Reflexionando riba e compromiso di Aruba pa medio di AZV



CADA aña riba 12 di December, e comunidad global ta observa Dia di Cobertura Universal di Salud (UHC), un momento dedica na boga pa cuido medico accesibel y pagabel pa tur hende. E dia aki ta marca e aniversario di e resolucion di Nacionnan Uni di 2012 urgiendo nacionnan pa acelera progreso den direccion di cobertura universal di salud, enfatisando cu salud ta un derecho humano fundamental y un pilar di desaroyo sostenibel.

Cobertura universal di salud ta segura cu tur individuo tin acceso n'e spectrum completo di servicionan di salud di calidad cu nan mester—variando di promocion di salud te na prevencion, tratamiento, rehabilitacion y cuido paliativo—sin sufri dificultad financiero. Organisacion Mundial di Salud (WHO) ta subraya cu UHC ta integral pa mehora resultadonan di salud, reduci pobreza y promove crecemento economico. A pesar di esfuersonan global, hopi pais ainda ta enfrente retonan den provee cuido medico comprensivo na nan poblacionnan, haciendo Dia di UHC un plataforma critico pa aumenta conscientisacion y mobilisa accion.

Den e contexto aki, Aruba ta destaca como un ehempel notabel di implementacion exitoso di cobertura universal di salud pa medio di su sistema nacional di seguro medico, e Algemene Ziektekosten Verzekering (AZV). Estableci na 2001, AZV ta provee seguro medico comprensivo na tur residente di Aruba, sigurando acceso ekitativo na servicionan di cuido medico necesario. Como e prome pais den Reino Hulandes pa institui un sistema asina, Aruba a demostra un compromiso fuerte n'e salud y bienestar di su ciudadanonan.

AZV ta cubri un variedad amplio di servicionan medico, incluyendo bishitanan di dokter di cas, cuido specialisa,

hospitalisacion, servicionan dental y remedinan riba receta. E sistema ta wordo financia pa medio di un combinacion di contribucionnan di dunado di trabou y empleado, hunto cu subsidionan di gobierno, creando un modelo sostenibel cu ta balansa accesibilidad cu viabilidad financiero.

E implementacion di AZV a mehora acceso na cuido medico significativamente na Aruba, hibando na miho resultadonan di salud y aumento di proteccion financiero pa su residentenan. Door di alivia e peso di gastonan for di saco, AZV ta segura cu individuonan no ta enfrente bareranan financiero ora di busca cuido medico, aliniando cu e principionan central di cobertura universal di salud.

Sinembargo, manera cualkier sistema di cuido medico, AZV ta enfrente retonan continuo, incluyendo e necesidad pa financiamiento continuo, adaptacion na menasanan emergente pa salud y maneha e expectativanan di un poblacion diverso. Atende e retonan aki ta rekeri compromiso politico sosteni, alocacion eficiente di recursonan y participacion activo cu e comunidad pa segura cu e sistema ta keda responsivo y resistente.

Mientras nos ta observa Dia di Cobertura Universal di Salud, e experiencia di Aruba cu AZV ta sirbi como un modelo inspirador di con esfuersonan dedica na cobertura universal di salud por conduci na beneficianan tangibel p'e poblacion di un nacion. E ta subraya e importancia di accion colectivo y e boluntad politico pa priorisa salud como un derecho fundamental. Door di reflexiona riba ehempelnan asina, nos por reenforza nos compromiso pa logra salud pa tur hende, sigurando cu cada individuo, sin importa nan circunstancianan, tin acceso n'e cuido cu nan mester pa hiba un bida saludabel y satisfactorio.

Briya durante e dianan di fiesta:

Tipnan di beyesa sin esfuerso p'e temporada festivo

E temporada di fiesta ta sinonimo cu reunionnan festivo, celebracionnan te laat anochi y un cantidad di actividadnan cu por laga hasta e fanaticonan di beyesa mas diligente sinti nan mes menos radiante. Mantene un aparencia fresco y briyante memey di e drukte ta posibel cu algun practica strategico di beyesa. Ata con pa mantene bo look impecabel durante e festividadnan:

Priorisa hidratacion

Memey di cumindanan indulgente y bebidanan festivo, ta facil pa lubida e consumo di awa. Keda hidratata ta crucial pa mantene e elasticidad y luminosidad di cuero. Purba bebe por lo menos ocho glas di awa diariamente pa yuda elimina toxina y mantene bo tehido cla. Incorpora cumindanan hidratante manera concommiter y apelsina tambe por contribui n'e nivelnan di humedad di bo cuero.

Establece un rutina consistente di cuida di cuero

Anochinan laat por tenta bo pa skip bo regimen di cuida di cuero, pero consistencia ta clave pa un cuero saludabel. Sigura cu bo ta limpia profundamente pa elimina makeup y impuresanan, sigui pa hidratacion pa reestablece humedad. Uza un exfoliante suave un of dos biaha pa siman por yuda elimina celnan morto di cuero, promoviendo un briyo radiante.

Uza un primer pa durabilidad

Pa sigura cu bo makeup ta wanta oranan largo, cuminsa cu un primer di calidad. Primernan ta crea un base suave, yudando e base (foundation) pega miho y dura mas. Nan tambe ta minimalisa e aparencia di poro y liñanan fini, proveyendo un acabado impecabel.

Scoge pa formulanan duradero

Scoge versionnan duradero of waterproof di bo productonan di makeup favorito. E formulanan aki ta diseña pa resisti desvanecimento y manchamento, manteniendo bo look intacto di dia pa anochi. Por ehempel, un base duradero combina cu un 'setting powder' por mantene un acabado matte, mientras cu mascara waterproof ta preveni manchamento durante momentonan inespera.

Carga esencialnan pa retoca

Tene un pochi chikito cu esencialnan pa retoca manera papelnan absorbente, un puiro compacto y bo color di lip preferi. Papelnan absorbente ta yuda absorbe exceso di azeta sin stroba e makeup y un aplicacion rapido di puiro por refresca bo look instantaneamente. Reaplica color di lip despues di cuminda ta sigura cu bo lipnan ta keda vibrante.



Brasa productonan multifuncional

Simplifica bo rutina cu productonan multifuncional, manera un tint pa lip y couchi of un BB cream cu SPF. E productonan aki ta spaar tempo y ta reduci e cantidad di articulonan cu bo mester carga, haciendo nan perfecto pa retrcanan rapido entre eventonan.

Descansa suficiente

Mientras cu e temporada ta yena cu actividadnan, priorisa soño ta esencial. Descanso adecuado ta permiti bo cuero repara y rehubenece, reduciendo e aparencia di kringnan scur y hincha. Purba drumi 7-8 ora pa anochi pa mantene un aparencia fresco y hubenil.

Mantene un dieta balansa

Disfruta di treatnan di fiesta ta parti di e diberticion, pero balansa bo dieta cu cumindanan rico den nutriente ta sostene salud di cuero. Incorpora fruta, berdura y proteinanan sin vet pa provee vitamina y mineralnan esencial cu ta promove un cuero briyante.

Maneha nivelnan di stress

E drukte di fiesta por ta stressante, locual por impacta bo cuero. Participa den actividadnan pa reduci stress manera meditacion, yoga, of hasta un caminata cortico pa yuda mantene bo bienestar general, refleha positivamente riba bo aparencia.

Door di integra e practicanan aki den bo rutina, bo por enfrenta e temporada di fiesta cu confiansa, sigurando cu bo ta luci y sinti bo mes na bo miho den cada reunion. Corda, e clave pa briya ta den cuida consistente y escogencianan consciente memey di e festividadnan.

Honrando e cuidu propio:

Apoya sernan keri cu ta priorisa nan bienestar durante dianan di fiesta



E temporada di fiesta hopi biaha ta trece un avalancha di compromisonan social y expectativanan. Sinembargo, ta esencial pa reconoce y sostene amigonan y famia cu ta scoge pa priorisa nan bienestar riba socialisacion durante e tempo aki.

Con bo por ta di apoyo:

Comunica abiertamente

Inicia combersacionnan pa compronde nan necesidad y limitenan. Dialogo habri ta fomenta respet mutuo y claridad, sigurando cu tur hende ta sinti nan mes scucha y balora.

Respetu nan limitenan

Si un hende rechasa un invitacion, acepta nan decision sin presiona nan pa participa. Reconoce cu nan escogencia ta un forma di cuidu propio, no un ofensa personal.

ofrece alternativanan

Sugiere actividadnan tranquil of 'one-on-one' cu por ta mas comodo pa nan, manera bebe coffee of un caminata relajante. Esaki ta muestra bo disponibilidad pa acomoda nan preferencianan.

Check in regularmente

Manda un mensahe atento of haci un yamada cortico pa

expresa bo apoyo. Check-in regular por yuda nan sinti nan mes conecta sin e exigencianan di reunionnan social.

Educa bo mes

Siña tocante e importancia di cuidu propio durante e dianan di fiesta. Comprondiendo nan perspectiva ta permiti bo ta un amigo of miembro di famia mas empatico y di apoyo.

Evita huicio

Abstene di haci nan sinti nan mes culpabel pa priorisa nan bienestar. Tur hende ta maneha stress diferente y respetando nan escogencianan ta fomenta un ambiente di apoyo.

Encurasha nan busca ayudo profesional si ta necesario

Si bo ta nota señalnan di stress of ansiedad persistente, sugeri gentilmente pa nan busca apoyo di un profesional di salud mental. Encurashando nan pa papia cu un hende por ta un paso crucial den direccion di nan bienestar.

Door di brasa e practicanan aki, bo por crea un ambiente compasivo cu ta honra necesidadnan individual durante e temporada di fiesta. Apoya sernan keri den nan escogencianan di cuidu propio no solamente ta fortalece bo relacionnan pero tambe ta promove un cultura di comprension y respet.

**+297 730 1486**SABANA BLANCO 40
ORANJESTAD, ARUBA

Beauty Bar

P.M.U &
LASH ARTIST

By JEN

Specialised in

Brows, lips & Eyeliner ♦ Pedicure ♦ Microblading
♦ Powderbrows ♦ Threading ♦ Brow Lamination
♦ Lip pigmentation & blush ♦ Eyeliner

 Beauty Bar by Jen

 beautybar_byjen



Javier Milei:

E plan di ascenso di extrema derecha global

UN aña den su liderazgo, Javier Milei a emerge como un simbolo prominente pa extrema derecha global. E lider ultra-libertario a captura atencion internacional, aliniando su mes cu figuranan manera Donald Trump y Viktor Orban di Hungria. Conoci pa su retorica intenso y politicanan radical, Javier Milei ta transformando e panorama di Argentina mientras cu ta inspira comementonan conservador rond mundo.

Un escenario global pa aliansanan di extrema derecha

Siman pasa, Buenos Aires a hospeda su prome Conferencia di Accion Politico Conservador (CPAC), un marca distintivo di politica di derecha di Merca. E evento a subraya e prominencia creciente di Argentina den circulo conservador bao di e liderazgo di Milei. Esnan presente a inclui figuranan influyente manera Santiago Abascal di Spaña y Eduardo Bolsonaro di Brazil, hunto cu mensahenan di Steve Bannon y Jair Bolsonaro.

Durante e conferencia, Milei a busca apoyo pa un aliansa global di lidernan di derecha, pidiendo “asistencia mutuo” pa promove idealnan libertario. Su aparicionnan cu Trump y discursonan na eventonan di Vox na Spaña a solidifica ainda mas su posicion como un figura clave den e movimiento di extrema derecha.

Politicanan domestico radical

E maneho di Milei a wordo marca pa reformanan drastico dirigi na dismantela e structuranan estatal tradicional di Argentina. El a corta gasto di gobierno cu 30%, reduci ministerionan di 18 pa nueve y a kita decenas di miles di empleado publico for di trabou. Universidadnan publico y hospitalnan awor tin mag di cobra stranhero y politicanan di inmigracion a bira mas restrictivo.



Mientras cu su administracion a logra baha inflacion mensual di 25% pa menos di 3%, pobreza a aumenta te na 53%—un aumento skerpi di 42% na comienso di su periodo. A pesar di protestanan amplio di pensionado y studiantenan, su sostenedo principal ta mira e medidanan aki como un ruptura necesario for di gobernacion di pasado.

Un lider Pro-Mericano

Milei a posiciona Argentina como un aliado firme di Merca. El a kita su minister di relacion exterior despues di un voto di Nacionnan Uni contra e embargo di Merca riba Cuba y a alinea Argentina cu politicanan Mericano, incluyendo oposicion na acuerdonan climatico manera e Acuerdo di Paris. Su postura pro-Israel na Nacionnan Uni ta subraya ainda mas e aliniacion aki.

Un legado diviso

E estilo combativo y politicanan radical di Milei a atrae tanto admiracion como critica. Pa algun, e ta representa un direccion nobo audaz den politica global; pa otro, su presidencia ta destaca e peligrosnan di libertarianismo extremo. Manera e sociologo Pablo Seman ta nota, e enfoko di Milei ta ehemplifica un “direccion destructivo” di e estado, apelando n’esnan desilusiona cu gobernacion tradicional.

Den palabranan di e comentarista conservador Ben Shapiro na CPAC: “Milei ta liderando mundo padilanti den un era di oro nobo di libertad.” Si e vision ey ta bira realidad ta keda pa wak, pero e influencia di Milei riba extrema derecha ta innegable.



Pa atake di 'ransomware' dirigi riba infraestructura critico

Merca ta sanciona compania di cyber-siguridad Chines

MERCA a impone sancion riba Sichuan Silence Information Technology Company, un contratista di cyber-siguridad Chines y su empleado, Guan Tianfeng, pa nan rol den un cyber-atake na 2020 cu a explota vulnerabilidadnan den software di "firewall". E Departamento di Tesoro di Merca a anuncia e sancion, citando e potencial p'e atake causa fayonan catastrofico di sistema y hasta perdida di bida.

Un violacion di cybersiguridad peligroso

Na april 2020, Guan supuestamente a implementa software malicioso dirigi riba 81,000 "firewall" rond mundo, incluyendo 23,000 na Merca. E "malware" tabata diseña pa horta data sensitivo manera nomber di usuario y contraseña mientras cu ta implementa "ransomware" pa blokea acceso na red. Trinta y seis di e "firewallnan" Mericano tabata wordo uza pa companianan di infraestructura critico, incluyendo un compania di energia involvi den operacionnan di perforacion. Oficialnan a nota cu si e "malware" no a wordo detecta, e por a resulta den mal funcionamiento di plataforma petrolero, poniendo riesgonan significativo pa bida humano.

E Departamento di Tesoro a enfatisa e gravedad di e atake, describiendo e consecuencianan potencial como peligroso pa bida. Guan y Sichuan Silence awor ta prohibi di accesa activonan basa na Merca y entidadnan Mericano ta prohibi di haci negoshi cu nan.

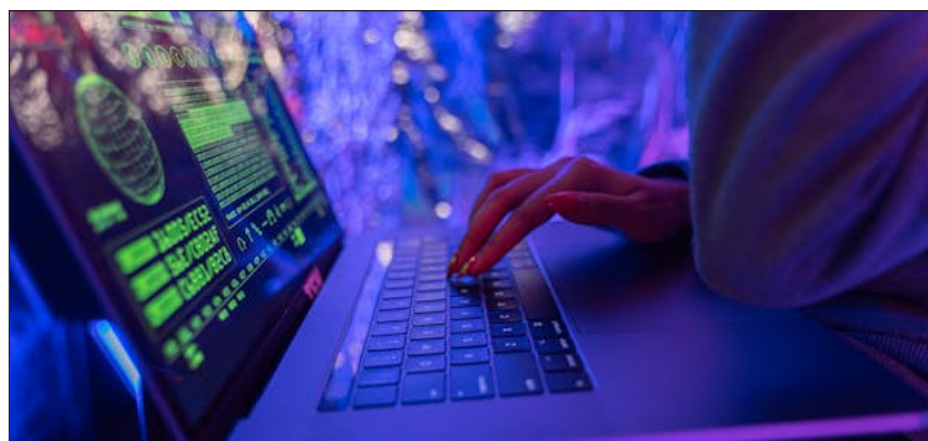
Vincular cu inteligencia Chines

Sichuan Silence, basa na Chengdu, China, principalmente ta cera contract cu servicionan di inteligencia di gobierno Chines. Segun e Tesoro, e compania ta ofrece servicionan incluyendo monitor di e-mail, "password cracking" y explotacion di red. E actividadnan aki supuestamente ta alinea cu operacionnan mas amplio di cyber-espionage Chines, cu oficialnan Mericano a dirigi cada bes mas cu acusacionnan publico y contramedidanen.

E Departamento di Husticia di Merca a revela un acusacion contra Guan pa su envolvimento den e atake y e Departamento di Estado ta ofreciendo un recompensa di \$10 milyon pa informacion tocante Guan of Sichuan Silence.

Preocupacionnan continuo di cyber-siguridad

E accion aki ta parti di un respuesta mas amplio di Merca na loke oficialnan ta describi como actividadnan cybernetico Chines agresivo. Den e ultimo lunanan, "hackernan" Chines a wordo acusa di dirigi riba companianan di telecomunicacion Mericano y individuonan relaciona cu gobierno



den campananan yama "Salt Typhoon" y "Flax Typhoon". Beijing a nenga consistentemente envolvimento den cyber-atakenan.

E sancion contra Sichuan Silence y Guan t'e ultimo demostracion di e compromiso di Merca pa atende menasanan di cyber-siguridad. Door di dirigi riba un compania liga na inteligencia Chines, Washington ta señala su determinacion pa proteha infraestructura critico di atakenan potencialmente mortal y tene actornan cybernetico responsabel riba e escenario mundial.



Christmas Menu

APPETIZER
Sopi Pampuna

.....

ENTREES
Ayaca
Ham di Pasco
Pan de Hamon
Salada di Macaroni

.....

DESSERT
Quesillo

.....

LOCATION
Caya Harmonia 1. Lokaal 2
(+297)731-1224

.....





Turismo ta prospera den e Americas:

Caribe y centro America ta lidera e caminda

E industria di turismo den Caribe y Centro America ta experimentando un crecimiento robusto, principalmente impulsa p'e aumento den demanda di Merca pa biahenan di distancia cortico. Destinacionnan manera Puerto Rico, Republica Dominicana y Bahamas a recupera notablemente despues di e pandemia, cu algun surpasando nivelnan di prome cu 2020. Proximidad na Merca y preferencia di biahero den evolucion a bira clave p'e resurgimiento aki.

Demanda di Merca ta impulsa recuperacion regional

Turistanan Mericano buscando escapadanan rapido a contribui significativamente n'e recuperacion di destinacionnan Caribense. Puerto Rico y Republica Dominicana ta especialmente faborece, ofreciendo conveniencia y atractivo cultural, cu Puerto Rico beneficiando di su opcion di biahe sin paspoort pa ciudadanonan Mericano.

Eco-turismo tambe a gana traccion, specialmente na El Salvador y Guatemala. E destinacionnan aki ta emergiendo como alternativanan pagabel y ecologico na Costa Rica, atrayendo biaheronan buscando experiencianan sostenibel y aventurero.

Turismo di crucero ta stimula crecimiento Caribense

E resurgimiento di turismo di crucero a bira un "game-changer" pa Caribe. Capacidad di crucero den e region a aumenta cu 14% na 2024, haciendo e e destinacion di crucero lider mundial. Mega-barconan, cu ta representa casi mita di e capacidad nobo, a bira cada bes mas popular entre biaheronan Mericano.



Islanan priva propiedad di liñanan di crucero, manera CocoCay di Royal Caribbean y Half Moon Cay di Carnival, ta un atraccion principal. E destinacionnan exclusivo aki ta ofrece un ambiente controla, yudando mitiga "overtourism" y sigurando cu tanto operadornan di crucero como comunidadnan local ta beneficia di e boom di turismo.

Recuperacion di sur America ta keda modesto

Den contraste, e nacionnan mas grandi di Sur America, incluyendo Brazil, ta recuperando na un ritmo mas lento. Turismo di Brazil ta depende grandemente riba biaheronan domestico, cu 95% di su gasto di biahe impulsa localmente. Mientras cu demanda internacional ta mehorando gradualmente, biahenan di distancia cortico dentro di Sur America ta ganando popularidad.

Paisnan manera Argentina, Chile y Peru ta atrayendo mas turista regional, apoya pa aerolineanan di costo abou y miho conectividad. Destinacionnan emergente manera Paraguay y Bolivia tambe ta mirando crecimiento mientras cu biaheronan Brasileiro ta explora opcionnan pagabel mas cerca di cas.

Un perspectiva prometedor

Caribe y Centro America ta keda resiliente y innovativo, aprovechando demanda di Merca, eco-turismo y e industria di crucero pa impulsa crecimiento. Mientras tanto, e enfoke di Sur America riba turismo di distancia cortico y regional por habri caminda pa un recuperacion mas fuerte. Mientras cu e regionnan aki ta sigui adapta, nan atractivo pa preferencianan di biahero diverso ta segura un futuro briyante pa turismo den e Americas.

DESTINY SECURITY

OPORTUNIDAD PA

Trabajo

➤ ATTRACTIVE SALARY

➤ JOB BENEFITS

WE ARE LOOKING FOR TALENTED AND PASSIONATE PEOPLE TO JOIN OUR TEAM. IF YOU WANT A PLACE WHERE YOU CAN GROW PROFESSIONALLY AND WORK IN A COLLABORATIVE ENVIRONMENT, **THIS IS YOUR OPPORTUNITY!**

DESTINY SECURITY **DESTINY SECURITY OFICIAL** **5947937**

Despues di operacion di emergencia na cabes

Presidente di Brasil Lula ta stabiel

PRESIDENTE di Brasil, Luiz Inácio Lula da Silva, 79 aña, ta recuperando na cuidado intensivo despues di un operacion di emergencia pa trata un sangramento na cerebro relaciona cu un caida na October. E procedimiento di dos ora na Hospital Sírio Libanês na São Paulo a sali exitoso, cu dokternan confirmando cu Lula ta stabiel, ta papia, y ta come normal.

E hemorragia intracranial a tuma luga entre e cerebro y e membrana meningeal, pero no a resulta den ningun daño neurológico, segun su ekipo medico. Ta spera cu Lula keda den cuidado intensivo pa 48 ora y, si su recuperacion bay bon, e por bolbe Brasília na principio di otro siman.

Preocupacion di salud pa un figura politico clave

E salud di Lula ta keda un motibo di preocupacion desde fin di October ora el a cay na su residencia presidencial, sufriendo sla na cabes. A pesar cu el a bolbe na un rutina ocupa, incluyendo bishita internacional, el a relata cu su dolornan na cabes tabata bira peor durante un reunion dialuna cu lidernan di congreso. Un MRI a mostra e sangramento, causando e necesidad di un operacion inmediato.

Vice-presidente Geraldo Alckmin ta asumi temporariamente algun di e tareanan presidencial, manera ricibi e Minister Presidente di Slovakia, Robert Fico. Sinembargo, Lula no a transferi formalmente su podernan presidencial, reflehando optimismo tocante su condicion.

E legado di Lula y su rol actual

Un pilar di politica Brasileiro, Lula a subi for di un comienso humilde den e region Norte di Brasil pa bira un lider mundial. E ta un di e fundadonan di Partido dos Trabalhadores, subiendo na presidencia den 2002, unda el a supervisa un expansion economico stimula pa un boom di comodidad.

Su bida politico no tabata sin reto. Lula a pasa un tempo den prizon pa corrupcion, pero su condena a wordo anula, habriendo e caminda pa su regreso historico na presidencia den 2022. Su tercer periodo ta enfoca riba diplomacia internacional y reforma domestico importante, incluyendo esfuersonan pa pasa un paquete controversial di corta den gasto.

Mira dilanti

Mientrastanto cu Lula ta recupera, pregunta tocante su liderazgo y posibel sucesion a bini dilanti, specialmente cu Partido dos Trabalhadores ta lucha pa identifica un heredero cla. A



pesar di esaki, su aliadonan politico y mescos su oponen-
tenan a expresa nan deseo pa un recuperacion rapido.

*“E liderazgo di Presidente Lula ta crucial durante e momen-
tonan aki, y mi ta desea cu e por bolbe na su tareanan lihe,”*
segun Presidente di Senado Rodrigo Pacheco.



DEPORTE



DEPORTE@AWEMAINTA.COM

Rumannan Klaber a gana oro na Alemania

ZAHYON y Jourde Klaber a participa den e International Bergischer Löwen Cup 2024 bou guia di ex campeon Mundial coach Olimpico Grand Master Henk Meijer.

Grand Master Henk Meijer tabata na Aruba pa Best of the Best 2024 y a coach e rumannan Klaber. Mirando nan prestacion den Best of the Best el a hiba combersacion cu Master Yoshmar Wever coach di Taekwondo Team Aruba. Despues di Best of the Best el a hiba e rumannan Klaber Hulanda pa training y campeonato na Europa.

Na Alemania nan a uza e sistema nobo di Daedo Generation 3. Esaki tabat'e prome biaha cu rumannan Klaber a experencia e sistema nobo di Daedo aki.

Zahyon Klaber no a participa den Best of the Best e aña aki, pasobra e tabata prepara su mes pa eventonan na Europa. Despues di sigui cu training cerca Grand Master Henk Meijer,



Zahyon Klaber a logra di gana tur su contrincantenan y a sali prome laga na Alemania.

Jourde Klaber a gana den Best of the Best y tambe a bay train cerca Grand Master Henk Meijer na Hulanda y a logra yega final y gana prome laga na Alemania.

Taekwondo Team Aruba ta felicita e rumannan Klaber cu nan logro na Alemania.

APPAREL

BOAT ACCESSORIES

f TodomarAruba
@TodomarAruba
TodomarAruba
+297 585 0555

FISHING TACKLE

FIBERGLASS PRODUCTS



Torneo di volleyball pa hobennan te cu 13 aña



DEN cuadra di ASU OLIMPIADA Aruba Volleyball Association a organisa un Torneo di Volleyball pa un grupo di hoben entre 8 y 13 aña cu a practica cu hopi entusiasmo e deporte di volleyball. A adapta e canchanan y tambe e reglanan pa facilita e hobennan pa tur por a disfruta di e torneo aki.

Na final e Teamnan di Phoenix a sali na prome luga y e di dos luga y tres luga a bay p'e Team di Positivo y 4 luga p'e Team di CBN.

Un danki n'e mayornan cu a trece nan yiunan y cu tambe a keda wak e weganan. Na final tur atleta a ricibi un medaya di parti Aruba Sport Unie kende a wordo representa pa miembro di directiva di ASU sra. Melissa Noguera.

Un palabra di gradicimento pa tur trainer- / coach-, boluntario- y Sponsornan cu a haci e evento un EXITO p'e muchanan.



Test di Abu Dhabi ta ofrece prome bista di aliniacion di piloto di F1 2025

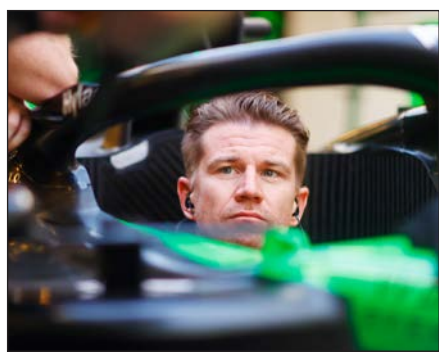
E test despues di temporada n'e Yas Marina Circuit di Abu Dhabi a proporciona un "preview" di e temporada 2025 di Formula 1, cu varios piloto haciendo nan debut pa nan teamnan nobo. E evento di un dia a permiti teamnan test e tirenan di Pirelli pa 2025 y duna pilotonan nobo of menos experiencia tempo valioso riba pista.

Sainz ta transiciona pa Williams



Carlos Sainz a debuta pa Williams despues di termina su carrera cu Ferrari cu un di dos luga den e final di 2024. Bistiendo un "overall" blanco simpel, Sainz a completa un impresionante 146 buelta den e FW46, marcando un comienso fuerte pa su siguiente capitulo. Sainz a describi su experiencia como "emocionante," adaptando rapidamente n'e auto di Williams cu motor di Mercedes.

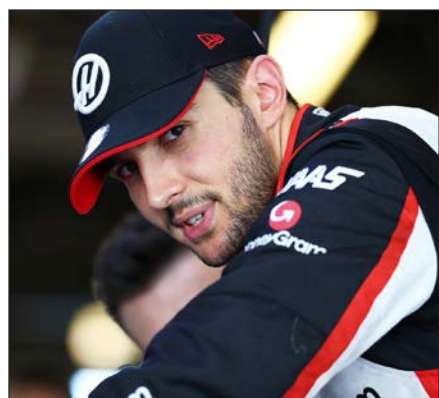
Hulkenberg y Bortoleto ta cuminsa na Sauber



Nico Hulkenberg a regresa na Sauber, unda el a competi previamente na 2013, mientras cu e nobato y campeón di F2 Gabriel Bortoleto tambe a haci su debut den F1 cu e team. Hulkenberg a completa 113 buelta, sigurando e di

cuater tempo mas rapido, mientras cu Bortoleto a registra 130 buelta. E duo nobo di Sauber a traha di cerca cu e hefe di team Mattia Binotto pa construi familiaridad cu nan makinanaria.

Ocon ta uni cu Haas



Esteban Ocon, recientemente libera pa Alpine, a core 119 buelta den e Haas, cuminsando su periodo cu e team hunto cu Oliver Bearman pa 2025. E test treman di Ocon ta alinea cu e revision completo di Haas di su alineacion di piloto p'e

siguiente temporada.

Test di Red Bull ta destaca Tsunoda



Yuki Tsunoda tabatin su prome careda den e RB20 di Red Bull, completando 127 buelta. E test tabata un oportunidad clave pa Tsunoda, apoya pa Honda, pa gana experiencia den un auto campeón. "E RB20 ta pas bon cu mi estilo di core," Tsunoda a bisa, alimentando speculacion tocante su futuro na Red Bull. Mientras tanto, Liam Lawson, tambe coriendo pa Red Bull, ta keda un candidato principal pa reemplasa Sergio Perez pa 2025.

McLaren y Mercedes ta mira dilanti

McLaren a conclui nan temporada campeón cu Lando Norris y Oscar Piastri compartiendo tareanan den e MCL38, mientras cu e strea di IndyCar Pato O'Ward a tuma e stuur di e di dos auto. Na Mercedes, e novato Andrea Kimi Antonelli y e piloto di reserva Frederik Vesti a dividi tempo den e W15, marcando e comienso di e era despues di Hamilton.

Leclerc ta lidera e tabla di tempo

2024 POST-SEASON TEST	
Charles Leclerc	
136 LAPS	
720KM	
1:23.510	

Charles Leclerc di Ferrari a termina e dia como esun mas rapido cu un buelta di 1:23.510, sigui pa Sainz y George Russell di Mercedes. E sesion di test a muestra e panorama di F1 den evolucion y a duna un indicacion di e competencia cu ta bin na 2025.

Mientras cu teamnan ta prepara p'e temporada nobo, e test di Abu Dhabi a establece e escenario pa loke ta priminti di bira un otro año emocionante den Formula 1.

Tiger Woods ta regresa na PNC Championship cu su yiu homber



TIGER Woods, e 15-biaha campeon di “major”, ta cla pa haci su regreso competitivo n’e PNC Championship hunto cu su yiu homber di 15 aña, Charlie. E torneo, organisa na The Ritz-Carlton Golf Club na Orlando, Florida, ta marca e prome aparicion di Woods desde The Open na juli y su di seis operacion di lomba tres luna pasa.

Un tradicion special

E PNC Championship ta un evento di “scramble” di 36 hoyo cu ta presenta campeonnan di “major” pareha cu miembronan di famia, hopi biaha nan yiunan. Woods a hunga e evento aki anualmente cu Charlie desde 2020, apreciando e oportunidad pa competi como un duo.

“Hunga hunto ta algo cu nos ta spera cu anticipacion y semper e ta mas special ora bo ta rondona pa amigo y famia,” Woods a bisa, kende mas trempan e aña aki a establece un record di Masters cu 24 “cut” consecutivo haci.

Un regreso di operacion

E homber di 48 aña a somete su mes na un microdiscectomia na september pa alivia dolor den su pianan, continuando un serie di recuperacionnan di lesionnan sufri den un accidente di auto na 2021. Mientras cu Woods no a indica con frecuente e lo por competi na 2025, e ta keda enfoca riba

rehabilitacion y recuperando forza.

“Si mi compromiso ta un biaha pa luna, mi realmente no sa,” Woods a bisa recientemente. *“Mi ta djis purbando di rehabilita y ainda bira mas fuerte y miho.”*

E aliniacion di PNC

E PNC Championship di e aña aki ta presenta un mescla diverso di leyenda y nobatonan. Entre nan ta Will McGee di 13 aña, yiu homber di Annika Sorenstam y Gary Player di 89 aña. Nelly Korda lo competi cu su tata, ex-campeon di tennis Petr Korda. Nobo n’e torneo ta Fred Couples y su yiu di criansa Hunter Hannemann, como tambe Trevor Immelman y su yiu homber Jacob.

Legado y determinacion

E regreso di Woods ta destaca su determinacion pa keda un presencia den golf, a pesar di e retonan fisico cu e ta enfrenta. Su ultimo victoria a bin n’e Zozo Championship 2019 na Hapon, unda el a empata e record di Sam Snead di 82 victoria di PGA Tour.

Mientras cu fanatico y hungadonan ta anticipa e actuacion di Woods cu entusiasmo, e PNC Championship ta priminti di bira un exhibicion conmovedor y competitivo di talento di golf y lasonan familiar.

Recordnan mundial ta cay den apertura di Campeonato Mundial di Natacion 'Short Course'

E prome dia di e Campeonato Mundial di Natacion "Short Course" na Budapest a mira un exhibicion impresionante di talento, cu recordnan mundial kibra p'e Canades Summer McIntosh y e Mericanonan Kate Douglass y Gretchen Walsh.

McIntosh ta haci un declaracion

Summer McIntosh di diesocho aña a inicia e competencia di seis dia den un forma record. El a registra 3 minuut, 50.25 seconde den e 400m free-style, eliminando e marca anterior di 3:51.30 establece pa Li Bingjie di China na 2022.

"Esaki ta mi prome competencia grandi despues di e Olimpiada, pues mi ta super emocionada pa establece e tono p'e proximo 'quad'," McIntosh a bisa, kende a gana tres medaya di oro na Paris. E ta programa pa competi tambe den e 200m backstroke, 200m butterfly y 400m individual medley mas laat e siman aki. McIntosh ta keda un favorito p'e Northern Star Award como Atleta di Aña di Canada.

Douglass ta domina e IM

Kate Douglass, un campeon Olimpico den e 200m breaststroke, a agrega un otro record mundial na su number door di gana e 200m individual medley den 2:01.63. El a kita 23 centesimo di e record di 2014 di e Hungaro Katinka Hosszu.



Douglass a atribui su preparacion durante e serie di Copa Mundial di otoño, unda el a establece previamente e record mundial di "short course" di 200m breaststroke. "Competi un cantidad di meter 'short course' definitivamente a yuda mi confianza y a prepara mi p'e competencia aki," el a bisa.

Velocidad di rayo di Walsh

Gretchen Walsh a cende e piscina na candela den e 50m butterfly, kibrando e record mundial dos biaha. El a landa prome 24.02 den e "heats" di mainta, despues kibrando su propio marca cu un 23.94 den e semifinalnan. E record anterior di 24.38 di Therese Alshammar di Suecia tabata vigente desde 2009.

"Mita seconde for di un record mundial bieu den un 50 ta absolutamente impresionante," Walsh a bisa.

Otro puntonan destacado

Den eventonan masculino, e Mericano Shaine Casas a gana e 200m individual medley cu un tempo di 1:49.51, convirtiendo su mes den e di dos landado mas rapido den historia despues di Léon Marchand di Francia. E landado Suiso Noe Ponti tambe a impresiona, bahando su propio record mundial den e 50m butterfly masculino di 21.50 pa 21.43.

Cu varios dia di competencia restante, e encuentro ta priminti mas presentacionnan impresionante mientras cu e streanan mas briyante di natacion ta sigui rescribi historia.

Stimami. Sterilisami.

REGISTRA AWO

Y BENEFICIA DI NOS SUBSIDIO CU TA CUBRI TE CU 45% DI E COSTO DI STERILISACION DI BO MASCOTA Y UN MICROCHIP GRATIS!

PA MAS INFORMACION BISHITA:
WWW.STIMAMISTERILISAMI.COM



Avance historico

Ta sintetisa molecula antibiotico descubri 50 año pasa den un volcan



DEN un logro sin precedente, e científiconan di e Instituto di Ciencia di Tokyo a sintetisa pa prome biaha dos molecula antibiotico, β - y γ -naftociclinona, aisla cinco decada atras di bacteria di suelo, haya den un volcan na Cameroon. E biomoleculanan, descubri na 1974 p'e kimiconan Axel Zeeck y Mithat Mardin, a mostra un gran potencial antimicrobiano, peronan síntesis artificial lo tabata imposibel debi n'e complejidad di nan estructura.

E ekipo, lidera pa profesor Yoshio Ando, a logra supera e reto aki aplicando un enfoque innovador conoci como análisis retrosintético, cu ta implica descomponer e molecula obhetivo den componente mas simpel. E metodo aki a permiti identifica un ruta factibel pa reconstrui e estructura complicada di e moleculanan, cu ta inclui un nucleo di biciclo octadienona, considera un di e mayor obstaculonan den e síntesis.

E investigadonan a uza un "estrategia di dos paso" pa reproducir e β -naftociclinona, logrando un rendimiento di 70%. P'e γ -naftociclinona, a uza un proceso di lactonización oxidativo cu a alcanza un rendimiento di 87%. E comparacionnan entre e moleculanan sintético y esunnan natural a confirma cu nan tabata estructuralmente idéntico, cu configuración

molecula exacto.

E avance aki ta representa un logro den química moderno y ta priminti habri posibilidad nobo den medicina y biotecnología. Según e Instituto di Ciencia di Tokyo, e síntesis di e moleculanan aki no solamente ta valida varios decada di esfuerzo científico, sino cu tambe ta establece un base sólido p'e creación di composición nobo cu aplicación potencial den e lucha contra malesa infeccioso, como tambe den e desarrollo di producto químico di valor biológico y ambiental.

E resultadonan di e investigación aki, publica den e revista *Angewandte Chemie International Edition*, ta subraya e importancia di e trabao interdisciplinario y e persistencia den e campo científico. Profesor Ando a destacar cu e avance aki ta solamente e comienzo: *"Cu e conocementonan obteni, nos ta spera cu e trabao aki inspira e diseño di producto químico nobo cu aplicación significativo."*

E éxito científico aki, cu a tarda 50 año pa materialisa, ta redefinir e limitenan di química sintético y ta reforsa e importancia di innovación den e búsqueda di solución p'e problemas mas urgente di humanidad.



Mirrors Beauty Academy ta ofrece e siguiente serviccionan

Laba
Corta
Blowdry
Keratina
Cold Wax

Tinja
Highlights / Mechitas
Ombre / Californiana
Bayalage
Peinado

Makeup
Threading
Barberia
Manicure
Pedicure

Y
mucho
mas!

Tel. Alejandro: 564-4412 of 582-0110 • Whatsapp: 732-0110 of 566-0110 • Adres: Ponton 76 - Suite #3

Promoviendo paz y diplomacia

Awe ta Dia Internacional di Neutralidad

DIA Internacional di Neutralidad, celebra cada 12 di december, ta subraya e importancia di neutralidad como principio esencial den e relacionnan internacional. Proclama na 2017 p'e Asamblea General di Nacionnan Uni, e dia aki ta destaca e capacidad di e paisnan neutral pa media den conflicto, promove paz y facilita dialogo diplomatico entre e nacionnan. Su obhetivo ta resalta e relevancia di neutralidad den e construccion di un mundo mas sigur y igual.

E concepto di neutralidad ta basa den e decisionnan soberano di un Estado di no participa den conflicto arma, manteniendo imparcial den e disputanan internacional. Algun pais manera Suisa y Turkmenistan, a adopta e neutralidad como politica nacional, contribuyendo significativamente na diplomacia internacional. Suisa por ehempel, tabata anfitrión di negociacion di paz y sede di e organisacionnan internacional manera Cruz Cora, mientras cu Turkmenistan a liderea e proposicion pa establece e dia aki como reconocimiento na nan maneho di neutralidad permanente.

E dia aki tambe ta resalta e importancia di e esfuersonan colectivo den e prevencion di conflicto y e promocion di desaroyo sostenibel. Nacionnan Uni ta pidi e estadonan miembro y e organisacionnan internacional pa traha hunto pa fortalece e confiansa mutuo, reduci tension y evita e uzo di forza den e relacionnan internacional.

Fuera di su relevancia diplomatico, neutralidad tambe ta atende e cooperacion humanitario. E principionan di neutralidad ta guia e trabao di e organisacionnan manera



Cruz Cora, sigurando su acceso n'e comunidadnan afecta pa conflicto sin discriminacion. Esaki ta subraya e importancia di neutralidad no solamente como un ideal politico, sino tambe como un herment practico pa salba bida.

E conmemoracion di Dia Internacional di Neutralidad ta inclui actividad manera conferencia, debate y evento cultural cu ta promove paz y tolerancia. Ta un oportunidad pa reflexiona riba con cada individuo y nacion por contribui na un mundo mas pacifico. Den un contexto global, marca pa tension y reto, e dia aki ta recorda nos cu neutralidad no ta implica inaccion, sino un compromiso activo cu diplomacia, cooperacion y e balornan universal di paz.

Celebra neutralidad ta celebra speransa di un futuro caminda e diferencianan ta resolve mediante dialogo y cooperacion na luga di confrontacion.



Kibocacion Entre Luz y Boca

BIBLIOTECA Nacional Aruba a ricibi algun ehemplar di e ultimo obra di Arturo Desimone pa su coleccion. Nan ta masha contento cu sr. Desimone a pasa pa haci un entrega oficial di 'Kibocacion Entre Luz y Boca'. Un danki tambe na sr. Pancho Geerman, Joyce L. Pereira y sr. Joe Fortin pa nan contribucion den forma di un reseña di e obra aki. Pronto e obra lo ta den circulacion pa miembronan y bishitante. E buki ta obtenibel na 2 libreria, Plaza Bookshop y DeWit & Vandorp Bookstore.

Pancho Geerman: "Kibocacion Entre Luz y Boca 'ta un obra cu ta cuminda e lector pa pela cu su caweta, cautela, perseverancia y dedicacion e contenido y nificacion(nan) di cada poema. Cada un, irrespecto idioma, y cada pintura, tin su misterio cu ta pica bo cerebro y bo sentimentonan. Uzo di Papiamentu

y Papiamentu ta reda e relacion di poemanan cu Aruba y/o Corsou, especificamente elementonan cultural di cada isla. E autor ta logra pa medio di un cocktail di (mal) chansa, chercha y puña pa expone critica den cada idioma riba entre otro turismo, hipocresia, sclavitud/dependencia mental y abuso di poder. Cada figura mitico of universal invoca

y referencia indigena of religioso tin un bahul di nificacion, historia y mensahe cu ta fortalece e caracter y spirito di cada scritura. Arturo Desimone ta logra di forma unico y espectacular pa engrandece y fortifica Papiamentu/ Papiamento door di uza palabra-/ expresionnan cu poco ta ser uza awendia, door di adapta palabranan di otro idioma y specialmente door di haci "magia (surrealistico)" cu expresionnan propio ..."



Arturo Desimone, (Aruba, 1984) escritor, artista y traductor literario, a nace na Aruba, e isla na unda el a pasa su prome 20 añanan di bida. Pasobra el a lanta den contexto di un famia cu tabata combina varios cultura (tata Argentino y mama Arubiano, pero di origen Polaco, Ruso y Mericano), tempran den su hubentud e tabata exponi na e arte, musica y literatura di paisnan lehamo. Despues el a biba varios periodo na Hulanda y na Argentina. Como artista visual Desimone a expone su dibuhonan na varios galeria. Na 2019 e tabata finalista di e organisacion "Stichting El Hizjra" pa escritornan inmigrante hoben na Hulanda.





PASEO HERENCIA

COMFORT, FOOD AND COCKTAILS



FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING:
WWW.CARIBBEANCINEMAS.COM

 **787-999-3292**

 @caribbeancinemasaruba

 Caribbean Cinemas Aruba

DOWNLOAD OUR APP




Lee-Roy Wong-Fat ta empleado superior di Aruba Bank

LEE-ROY Wong-Fat ta empleado superior di Aruba Bank pa luna di october 2024. Un empleado cu a demostra dedicacion y iniciativa sobresaliente, logrando asina e reconocimiento aki.

E compromiso di Lee-Roy pa semper brinda un experiencia superior n'e clientenan di Aruba Bank cu ta refleha e balornan di e banco. Su accionnan ta impacta e clientenan positivamente y ta pone un standard halto pa e excelencia di servicio na cliente.

Lee-Roy gusta bula drone como hobby, explorando Aruba su paisahenan y asina descubri diferente luganan riba nos isla. Pabien Lee-Roy pa ta un empleado ehemplar cu ta forma parti di Aruba Bank.



Altocomisario di Polis:

Mi ta yama mi personal danki pa 2024



E aña aki un biaha mas altocomisario di polis drs. Ramon Arnhem ta gradici su personal tanto polis como personal administrativo pa nan sosten, esfuerzo, tempo y dedicacion pa sirbi pais Aruba pero tambe mantene e organisacion Cuerpo Policial Aruba riba pia.

Cada aña altocomisario di Polis den un forma humilde ta brinda e atencion pa su personal dor di duna un regalo chikito p'asina demostra cu cada un personal di KPA ta central. *"E tabata un aña cu su retonan pero toch nos tabata tin momentonan di alegre, bunita y positivismo como un famia blauw"* tabata palabranan di altocomisario Arnhem.

Tambe 50 personal lo wordo scogi den un tombola digital y lo haya un regalo extra.

Personal lo haya un mug cu tin un dicho importante na momento cu bo pone awa cayente den dje cu ta hiba e palabranan di *"Happiness is not getting all you want, It is about enjoying all you have."*

Un miho momento pa gradici nos personal y duna nan e atencion mereci den e temporada aki di december na unda cu como un famia blauw nos ta enfoca riba nos rumannan den blauw.

Henter aña 2024 altocomisario di polis Ramon Arnhem su atencion tabata e bienestar di tur personal. Esaki ta su prioridad y e lo sigui traha y mantene esaki na halto pa un ambiente mas sano y saludabel.

All To Car ta expande cu showroom y tres marca nobo

ALL To Car, un pionero den e industria di auto na Aruba, ta orguyoso di anuncia e apertura di otro showroom, trahando luga pa yama bon bini na tres marca nobo di auto: Baic, Dongfeng y Kandi. Nan ta bin pa complementa e excelente oferta di e agencia, cu ya ta inclui marcanan popular manera Changan, BAW, Wuling y Hozon.

E soft opening di e showroom nobo a tuma luga diamars 10 di december 2024, den presencia di gerencia, personal, invitado y prensa. E facilidad nobo ta ubica convenientemente banda di e sede original di tienda y garashi na L.G. Smith Boulevard 114, ampliando asina e espacio di All To Car cu un impresionante 3.000 meter cuadra. Esaki ta trece e total na 17.000 meter cuadra, fortaleciendo nos posicion como lider den e sector di auto riba e isla.

E showroom moderno ta mas cu djis un area pa mostra e vehiculonan; tambe ta inclui un battery lab center pa vehiculonan electrico (EV), hybrid y plug-in hybrid (PHEV). Adicionalmente, e facilidad nobo ta conta cu un garashi pa vehiculo di gasolin y diesel, mescos cu un departamento di piesa mas grandi y gestock pa cumpli cu e demanda di nos clientela.

All To Car ta sigui ofrece su garantia di 5 aña of 100.000 kilometer, sigurando e confiansa y satisfaccion di nos clientenan. E compania tambe ta enfoca den mantene e nivelnan mas halto di servicio, certificando nos tecnicos den cada un di e marcanan di auto cu ta representa. Pa marca e ocasion special aki, tres experto di e marcanan nobo tabata presente pa e develop di e showroom y pa entrena e personal local.

Como e prome agencia di auto pa introduci vehiculonan electrico na e isla 12 aña pasa, All To Car a demostra e viabilidad y bentaha di auto EVs, consolidando su papel como e lider den e mercado local pa loke ta transporte sostenibel. E compania tambe a expande su presencia na Corsou cu un agencia completo y ta exporta pa Boneiro, como e representante oficial di seis di su marcanan pa e islanan ABC.

E expansion mas reciente di All To Car ta resalta su compromiso cu innovacion, sostenibilidad y pa brinda vehiculonan di clase mundial na su clientenan.

Pa mas informacion, bishita All To Car na L.G. Smith Boulevard 114 of yama 290-2600 of e-mail na alltocar@alltogo.la. Sigui All To Car riba media social pa e noticia mas nobo riba promocion y servicio na Facebook.



Pa prome biaha un ser femenino

Liliana Rasmijn vocero policial

ALTOCOMISARIO di Cuerpo Policial Aruba ta anuncio oficialmente cu sra. Liliana Rasmijn ta bira e prome ser femenino cu ta bira Vocero Policial di Cuerpo Policial Aruba.

Departamento di comunicacion: Cuerpo Policial Aruba tin su propio departamento di comunicacion. E ta un departamento cardinal cu e meta pa informa nos comunidad tur locual ta informacion importante di Polis. Tambe ta coordina informacion interno pero tambe publico cu mensa-
henan preventivo pa asina preveni cu bo lo cay den man di Husticia. Prome cu Status Aparte e departamento aki tabata dirigi pa G. Nicolaas (q.e.p.d.) despues sigui pa sr. V. Marten(q.e.p.d.) cu a tuma e timon over. Cu e entrada di Status Aparte Sr. V. Marten tabata e prome vocero oficial di Pais Aruba, sigui pa G. Jansen(q.e.p.d.), Pedro “Shon Pe” Krozendijk, C. Bennet, Edwin “Papito” Commencencia y Lito Lacle. Nan tabata e cara importante cu a carga e departa-
mento durante añanan.

Pa prome biaha un ser femenino: Despues di aña 2014 cu Sr. Lito Lacle como Vocero Policial y sra. Liliana Rasmijn como suplente nan a sa di carga e departamento pa mas cu 10 aña. Bou Sr. Lito Lacle Aruba a mira un cambio y direc-
cion nobo pa e departamento. Awor despues di 10aña Sr. Lito Lacle a sigui desaroya su mes pa un departamento nobo y asina aki a habri e oportunidad pa un Hefe nobo. Sra. Liliana Rasmijn no ta cara un desconoci. El a gana e confianza di biaha di comunidad y Aruba completo a brase como e vocero suplente. Sra. Liliana Rasmijn a logra haya e funcion nobo aki sin ningun problema ela demonstra su capacidad y ideanan innovativo pa hiba e departamento na un siguiente nivel tanto Nacional y Internacional.

Ken ta Liliana?: Liliana ta simpel, humilde y semper cla pa yuda. Semper cu un smile di skina pa skina riba su cara. Liliana ta unico yiu di su mama Dilia Rasmijn y defunto tata Archi Becker. Dilia y Archi a lanta Liliana den un cas humilde cu hopi Fe, norma y balornan halto y na unda semper tabata cla brinda yudansa y ta hacie mesora for di curason sin spera nada a cambio

Liliana ta mama soltera di dos yiu homber cu ta Marc Croes 24 aña y Alexander Croes di 21 aña. Semper a lucha pa hiba su yiunan dilanti. Pero bida ta dal buelta y ta pasa den momentonan dificil pero semper a persevera y sigui padilanti. Marc y Alex ta su rason pa lanta tur dia y ta un ehempel pa su yiunan. Semper Liliana a sa di motiva su yiunan y encurashanan pa nan ta semper e miho version di nan mes.



Conhuntamente cu su mama Dilia cu ta e motor importante pa guia su yiu muhe stima cu ta Liliana.

Liliana a bira polis: Liliana a cuminsa su carera policial dia 15 juni 1998. Semper e tabata kier di un manera of otro sirbi su Pais. E la wak e solicitud e tempo ey den corant y a bay haci e testnan y a sa di pasanan cu exito! Di e forma aki Liliana su carera policial a cuminsa. Despues di a termina su estudio policial Liliana a traha na diferente departa-
mento manera; Polis uniforma, reorganizacion, interpol, pa despues traha pa 12 aña den departamento di Inteligencia. A yega momento pa haci un cambio drastico y sigui desa-
roya su mes. 15 januari 2014 Liliana a bay over na traha den e departamento di comunicacion di Polis y a bira e prome vocero suplente femenino di KPA. E la traha hunto cu sr.Lito Lacle cu tabata vocero di KPA y hefe di e departamento di Comunicacion, Informacion y Prevencion. Un trabao full diferente na unda Liliana mester a educa su mes pa loke ta traha comunicado, duna charlanan riba diferente nivel, duna informacion na e comunidad y poco poco despues di tempo a bira un di e caranan importante di Cuerpo →→→

Policial Aruba. Un trabao cu e la desaroya su mes pa mehora y ta miho den dje dia pa dia. Su soño ta pa un dia por marca historia y bira e prome hende muhe como vocero di Cuerpo Policial Aruba y na cabes di departamento di comunicacion.

Diploma di liderazgo: Liliana a haci diferente curso y na 2023 a haya e oportunidad pa sigui estudio di KO (kader opleiding). Despues di un estudio pisa y hopi intensivo y cumpliendo cu su trabou di tur dia, Liliana a termina esaki cu exito! Cu e diploma aki el a haya e oportunidad di solicita pa e puesto di hefe di departamento di comunicacion.

Soño a bira realidad: Tabata despues cu sr. Lito Lacle a wordo promovi na otro departamento di Polis e oportunidad pa Liliana a habri. Altocomisario di Polis Ramon Arnhem a y ta traha hopi di cerca cu Liliana y a wak e potencial fuerte den Liliana. Despues di a habri solicitud Liliana a aplica y a logra esaki cu exito! Tabata e momento cu emocionnan a bira halto cu riba e prome dia di 1 december 2024 pa exactamente 12'or di anochi Liliana su soño a bira realidad. Ariba e fecha aki el a tuma e batuta oficial y carga e departamento di comunicacion di Polis pa prome biaha den Historia di Pais Aruba.

Hopi Orguyoso: Altocomisario di Polis Drs. Ramon Arnhem ta sumamente contento y orguyoso di anuncia cu Liliana Rasmijn ta bira e prome hende muhe cu ta lidera un departamento di comunicacion cu ta asina importante pa KPA, pero tambe pa comunidad. *"Liliana a sa di gana e curason di e comunidad. Liliana ta un persona hopi innovativo y mi ta gusta su manera con e ta pensa y con e ta cla pa hiba e departamento na otro nivel. El a haci esaki caba dia di eleccion y mi a keda impresiona. Grandi y chikito ta mira Liliana como un hende muhe Polis cu hopi respet y pa ami e ta un honor pa anuncia esaki"* tabata palabranan di altcomisario Arnhem.

Ami ta Liliana Rasmijn: Mi quote I can and I will! Mi por y mi lo logra, no tur ora ta facil pa logra bo meta. Bo lo haya obstaculo pero semper cara na laira. Seca bo lagrimanan pone un sonrisa riba bo cara y sigui focus pa bo metanan. Bo por mas cu bo mes ta kere. Na cada un hoben cu rato rato sa duda si nan por, kere'mi bo por. Abo hende muhe bo por, nunca give up. Kere den bo mes!. Pero mas cu tur mi ta dedica e esfuerso y e guia aki na mi defunto tata Archi cu mi ta sinti e t'ey semper cu mi y mi sa e ta super orguyoso di mi cu awe mi a logra mi meta. Mi ta haya su falta pero esaki ta pa bo papi!" Tabata palabranan di Liliana Rasmijn hopi emociona cu awe e ta carga e departamento di comunicacion.

Aruba brasa y acepta boso Vocero Policial nobo y e prome hende muhe despues di Status Aparte. Cuerpo Policial Aruba



ta yama danki na tur e voceronan cu tabata t'ey prome. Masha pabien Liliana di bo famia blauw NOS ta hopi orguyoso di bo!



Empoderando lidernan di bario pa medio di serie di training ‘Community Leadership’

DEN colaboracion cu Amalurra Consultancy, bou di liderazgo di Nicole Hart, BARIo UNICO un programa di CEDE ARUBA, a lansa un serie di training cu ta yama Community Leadership.

E nomber ta bisa tur cos, e programa aki ta diseña pa lidernan di programa den Centro di Bario pa duna nan e hermentnan y conocimiento necesario pa lidera nan Centro di Bario y e comunidad unda e Centro di Bario ta ubica. E sesionnan di training a concentra riba strategianan pa fortalece e laso social den bario y desaroya proyectonan cu un impacto positivo pa comunidad.

E iniciativa aki a culmina cu un evento dinamico den forma di café concepto cu a tuma luga na Cas di Cultura, caminda lidernan di e Centro di Bario a presenta nan proyectonan innovativo na miembronan di sector priva. E proyecto aki a finalisa cu cinco proyecto pa diferente bario na Aruba cu e meta pa logra un impacto colectivo.

“Nos meta ta crea un espacio caminda bon idea por topa cu gran oportunidad,” un representante di BARIo UNICO a bisa. *“Nos ta hopi satisfecho cu e entusiasmo y creatividad di nos lidernan di programa ora nan a conta nan visionnan cu posibel colaboradornan.”*

BARIo UNICO y CEDE ARUBA ta extende nan gratitud na ATA, Gamma IT Solutions, FLEXO Manpower Services Aruba y JADS Dive Center pa nan contribucion valioso cu a haci esaki posibel. E exito di e iniciativa aki ta danki n’e presencia di e organisacionnan aki pero tambe nan sosten p’e proyectonan innovativo den barionan di Aruba.

E movcion di construi comunidadnan fuerte y prospero ta depende di esfuerzo di individuo y organisacionnan. BARIo UNICO ta encurasha pa uni p’e causa aki dor di contribui na proyectonan cu meta pa revitalisa Centronan di Bario.

Pa mas informacion of pa siña con por contribui of apoya e iniciativa aki, por fabor tuma contacto cu BARIo UNICO – CEDE ARUBA via barionanunico@cedearuba.org of yama nos na 5827666. Hunto nos por crea un futuro mas bunita pa nos barionan.



Pa un miho ambiente di trabou

KPA a inicia curso tocante persona di confianza



PA altocomisario di Polis drs. Ramon Arnhem ta importante pa enfoca riba e seguridad na pia di trabou. Den e cuadro aki a inicia curso tocante persona di confianza. Pa cual 6 persona a wordo selecciona despues di un proceso di aplicacion.

“Nos ta duna prioridad na salud, cuida bienestar y seguridad pa nos colega-nan. Como organizacion policial nos ta un bon hefe y nos ta spera tambe cu nos empleadonan tambe ta comporta nan mes bon. Un ambiente di trabou socialmente sigur ta e base fundamental den nos organizacion interno y nos lo sigui activamente cu e meta aki” tabata palabranan di altocomisario Arnhem.

Un persona di confianza ta independiente y ta disponibel pa asisti y guia colega-nan cu a experencia un sentimiento incomodo of un experencia desconfortabel na trabou. E persona di confianza ta pa scucha esnan cu ta bay den situacionnan aki y duna nan informacion y conseho. Persona di confianza tambe tin e tarea pa detecta problema y pa informa e hefe di Polis sin cu pidi.

For di oranan trempan t'e cu e siguiente dia

Eleccion 2024 a bay bon pa polis

FOR di momento cu Gobierno a bira demisionario Cuerpo Policial Aruba a cuminsa cu su plan di maneho adapta como tambe a instala un comision di eleccion pa e temporada cortico pero intensivo aki.

Tabata lunanan di trabou duro dirigi pa altocomisario di Polis Arnhem, comision di eleccion pa Polis como tambe na e comisarionan y hefenan di tur districto cu mester a controla pero tambe mantene e orden publico durante campaña.

Tabata simannan di reunion pa trece un plan di maneho pa dia di eleccion pa KPA. Mester a percura pa alimento, transporte, material y maneho pa e polisnan por ta bon prepara pero tambe a percura pa tur Polis ta presente pa carga e orden publico Nacional di Pais Aruba.

Pa Cuerpo Policial Aruba eleccion 2024 a bay hopi bon, prome durante y despues tabata tin incidente chikito pero a conta cu 0 detencion ariba dia di eleccion y 0 detencion durante full e periodo di campaña.

Nos ta hopi satisfecho cu e eleccion a bay hopi tranquil, nos comunidad a haci uzo di nan derecho di voto y a sigui e orden di polis como tambe a haya tur informacion necesario via e canalnan oficial di Polis.

Danki na cada un agentenan policial como nos personal administrativo cu for di oranan di mainta trempan prome cu solo sali t'e cu oranan di marduga a traha durante eleccion. Tanto a mantene e urnanan sigur durante eleccion pero tambe a vigila henter e proceso. Danki na boso esfuerzo y atencion como tambe un bon cooperacion cu personal di CENSO.

Nos ta gradici nos comunidad pa e sosten bon ricibi y por bisa cu Polis ta hopi contento cu e comportacion!



Gobierno di Aruba a honra dos baluarte di noord

Señor Felix Flanegien (qepd) y Señor Charro Kelly (qepd)

DIAHUEBS 5 di december 2024, Prome Minister Evelyn Wever-Croes tabata presente na un ceremonia na unda a honra dos baluarte di Noord, señor Felix Flanegin (qepd) y señor Charro Kelly (qepd), cu tabata politiconan cu a sirbi pais Aruba dignamente.

Prome Minister a indica cu sigur esaki ta hopi special, mirando cu tur dos politico a fungi den varios funcion, trahando semper na bienestar di Aruba.

Señor Felix Flanegin aparte di su carera den enseñansa, tabata diputado y miembro di Consejo Insular y señor Charro Kelly tabata e Prome Minister di obra publico, y esun conoci pa a pone e fundeshi pa nos careteranan den bario.

Prome Minister a splica cu pa varios año caba conoci y famianan a haci un peticion pa nombra caya na honor di ambos baluarte como aprecio pa tur loke nan a nifica pa e comunidad di Aruba. Sinembargo e proceso aki a tarda, pero danki na e insistencia di Parlamentario Ricky Hoek, esaki a bira un realidad.

Cu hopi orguyo, den presencia di algun minister, parlamentario, famia y conocinan a devela e borchin na honor di Felix Flanegin cu ta e caya na e rotonde di Plaza Tino Ruiz y Warda di Polis di Noord bay ariba te na e crusada di Montaña, y na e mesun rotonde bay pabou pa Palm Beach ta e caya dedica na honor di señor Charro Kelly.

“Cu develo di e borchinan aki nos ta duna honor na baluartenan cu a significa hopi pa Aruba y specialmente pa e districto di Noord. Mi ta gradici tur famia cu tabata presente pa e bunita palabranan, pero especialmente pa presta nos nan casa, nan tata, y nan ruman pa por a traha pa pais Aruba. Pabien Noord, y pabien na tur famia pa e reconocimiento bunita aki”, Prome Minister a expresa.



RECETA DI DIA



Milk And Banana Pudding

CONVERTI e combinacion clasico di lechi y bacoba den un dessert delicioso! E pudding aki di lechi y bacoba ta un cos dushi cremoso y iresistibel, perfecto pa satisface bo anto-honan. Ya sea como un simpel dessert despues di cena of como un elegante ciere pa un cuminda special, e receta aki ta facil di prepara y lo encanta tur hende.

Ingrediente:

2 bacoba hecho (y wiel extra pa decora)
2 cup di lechi (e por ta di origen animal of vegetal)
½ cup di sucu
3 cuchara di maizena
1 telep di extracto di vanila
Un pinch di salo
Whipped cream (opcional, pa decora)

Instruccion:

1. Den un paila mediano, combina e lechi, e sucu, e maizena y e salo. Bati te ora cu e mescla keda uniforme.
2. Pone e paila riba candela mediano y cushina, mesclando constantemente, te ora cu e mescla cuminsa bira diki y bubble (aproximadamente 5-7 minuut).
3. Machica e bacobanan cu un forki of hinca nan den blender te ora obtene un pure suave. Agrega e pure aki n'e mescla diki di lechi.
4. Cushina pa otro 2-3 minuut, mesclando bon pa integra e bacobanan di manera uniforme.
5. Baha e paila for di candela y agrega e extracto di vanila.
6. Basha e pudding den recipiente individual of den un comchi grandi. Cubri cu plastic adherente, sigurando cu e superficie mishi e superficie di e pudding pa evita cu e forma un capa.
7. Lag'e fria durante por lo menos 2 ora den frigidaire of te ora cu e ta completamente firme.
8. Prome cu sirbi, decora cu wiel di bacoba y un poco di whipping cream si bo ta desea.



Disfruta di e dessert cremoso y reconfortante aki, caminda cu cada cuchara ta combina e dulsura di e bacoba cu e suavidad di e lechi. Iresistibel.

Fortaleza pa Famia

E diabel t'e gran mentiroso, no cay den su trampa

SEA sobrio, sea alerta. Boso adversario e diabel, ta cana rond manera un leon cu ta gruña, buscando pa ken devora (1 Pedro 5:8).

P'esey somete bos mes na Dios resisti, e diabel y e lo huy for di boso, hala cerca Dios y E lo hala cerca boso. Limpia boso mannan, boso pecadornan y purifica boso curason, boso di curason dobel (Santiago 4:7-8).

Keda vigila y haci oracion, pa boso no cay den tentacion. E spirito ta boluntario, ma e carni ta debil (Mateo 26:41).

Boso ta di boso tata e diabel y boso kier haci e deseonan di boso tata. E tabata un matado for di principio y no ta para den e berdad, pasobra no tin berdad den dje.

Ki ora cu e papia un mentira e ta papia for di su mes naturalesa, pasobra e ta un gañado y e tata di mentira (Juan 8:44),

E ladron ta bini solamente, pa horta, pa mata y pa destrui, Ami ta bini pa nan tin bida y pa nan tin e na abundancia (Juan 10:10).

Ta masha hopi advertencia tin den bijbel completo tocante di e mentira di satanas kende no ta respeta y ta purba tur manera pa desvia hende, pa nan keda den nan capricho y haci nan curason duro y keda den scuridad.

E mentiranan di diabel ta conoci, su forma di traha ta conoci, su compinchinan ta conoci, su traicion y su maldad ta conoci, pasobra ta malo so e ta haci.

Awor awendia nos ta mira diabel ta troce e berdad y gaña hende y nan ta rechasa coreccion y bisando *"No husga mi"*.

Ta ken por a kere cu e diabel por gaña un homber cu Dios a forma for di den barica di su mama como homber, pero awor e ta kere cu e ta un muhe y hasta kier cambia su culpa p'e bira manera un muhe, pero su curason, su mente y su spirito, su sanger y su forza keto bay ta di un homber.

Wak bon, si esey no ta un mentira del diablo kico ta mentira anto?

Y mesun cos e ta haci cu hende muhe tambe, influencia y gaña nan pone nan kere cu ta homber nan ta, mientras cu



e curason, sentimento, cerebro, spirito, sanger, culpa ta keda di muhe, pasobra Dios a traha e muhe asina special como esun cu tin tur e capacidad necesario pa multiplica Su creacion hunto cu e homber.

Y wak bon kico e sistema di mundo a haci, door di pasa un ley pa mantene esnan cu ta kere den e mentira ey den scuridad, p'esey e palabra di Dios ta bisa cu amistad cu mundo ta enemistad cu Dios (Santiago 4:4).

Wak kico e mentira di adulterio ta haci cu e matrimonio y famia?

Wak kico e mentira di droga y alcohol ta causando den mundo?

Wak kico e mentira di rebeldia ta haci cu nos hubentud?

Tira un bista rond mundo cuanto lider mundial ta den scuridad, dictadura, etc. Tur eseynan ta bao di engaño di diabel.

!E Yiu di Dios a parece cu e proposito aki, pa destrui e obranan di diabel (1 Juan 3:8).

Den Galationan 5:19-21 ta para skirbi e obranan di carni cual ta mentira di diabel, den Romanonan 1:18-32 ta para skirbi di Dios su furia contra humanidad cual ta wordo causa p'e mentira di diabel.

Pero den 1 Corintionan 6:9-11 ta para skirbi cu tur hende por wordo libra di tur e mentira di diabel ora nan arepenti, comberti di curason y sigui Cristo Hesus.

Santo di Dia

Awe ta fiesta di fe y speransa na honor di la Birgen di Guadalupe

DIA 12 di december ta un dia di gran importancia pa miyones di creyente, ya cu ta conmemora e fiesta di La Birgen di Guadalupe, e patrono di Mexico y un di e simbolonan mas venera di e fe catolico na Latino America. E fecha aki no solamente ta hora su aparicion rib'e cero di Tepeyac na 1531, sino cu tambe ta destaca e vinculo cultural profundo y spiritual cu ta uni e fielnan cu su imagen.

Historia di su aparicion

Segun e tradicion, La Birgen a aparece na San Juan Diego, un indigena Chichimeca converti na cristianismo. Den su mensahe, el a pidi pa traha un tempel na su honor rib'e cero di Tepeyac. Pa convence obispo Juan de Zumarraga, Juan Diego a hiba como prueba e rosan cu milagrosamente a florece den pleno winter y e imagen di La Birgen cu a keda plama riba su paña (tilma), un pida tela cu te dia di awe ta conserva intacto den e Basilica di Guadalupe.

Un devocion cu a trascende frontera

La Birgen di Guadalupe no solamente ta simbolo di fe, sino tambe di union y speransa pa miyones di persona. Su imagen, carga di simbolismo indigena y cristian, tabata inspiracion pa movimiento social, cultural y religioso. E peregrinan, algun recorriendo cientos di kilometer, ta acudi tur aña n'e Basilica pa rindi tributo, gradciendo milager y pidiendo su intercesion.

Tradicion di dia

Riba e dia aki, ta celebra misa special, procesion, dansa tradicional y ofrenda. Na Mexico y e otro paisnan, e dia ta cuminsa cu "Las Mañanitas", un canto na honor di La Birgen, sigui pa fiesta yena di fe y alegria. Ta un comienso di renobacion spiritual pa esunnan cu ta haya den de un guia maternal y protector. Dia 12 di december ta un fecha cu ta reafirma e papel di La Birgen di Guadalupe como un simbolo di amor, consuelo y speransa den bida di su devotonan.



“Señor ta mi Wardador, mi’n tin falta di nada; Den kunuku di yerba berde, E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa. E ta guiami den caminda drechi fiel na su nomber.”
Salmo 23

Cu hopi tristeza na nos curason, ta anuncia fallecimiento di nos mama, ruman, tanta y amiga:



Maria Geerman

Cariñosamente yama:
Tantia, Shimaria, Mamai, Ia of Welita.
*6-02-1940-†9-12-2024

Su yiu den felis memoria:

†Theodor Loopstok

Su mayornan den felis memoria:

†Cornelis y †Lucia Geerman-Werleman

Su ruman:

Evarista “Eva” Geerman y yiunan na Hulanda

Tur su rumannan den felis memoria y nan famianan
Tur su sobrino y sobrinanan y nan famia na Aruba y na Hulanda

Y demas primo y primanan, y familiaresnan na Aruba y den exterior

Na su ayudante y cu semper tabata tey pa yudele:
Nona y Vale Fingal

Ta invita tur familiares, amigo y amiganan, conocirnan, su amistades di grupo di orashon Legion di Maria, Dos Curason, Misionero de Jesus y Jesus de los Milagros, su ex-coleganan di Centrale Accountant Dienst y tur persona cu di un of otro manera a conoce nos Maria stima pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar **diasabra 14 di december 2024**, saliendo di Olive Tree Funeral Care & Crematory na Piedra Plat pa Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz di 9:00-11:00 AM. Despues Maria lo wordo hiba na su ultimo lugar di sosiego den Santana Santa Maria.

Despues di Entierro no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Un danki special ta bai pa Dr. Anthony y su personal pa nan bon trato y cu semper tabata tey na tur momento pa nos Maria stima.

Na tur persona cu a cuidele di un of otro forma y un special gradicimiento na Aruba Lions Club, Wit Gele Kruis Aruba cu a yuda semper cu e cuido di Maria. Pesey na lugar di flor of krans lo bai tin un caha disponibel den misa pa un donashon na Wit Gele Kruis Aruba.

Alaves ta invita pa 3 sacrificio di misa cual lo ta dia 14-12-2024 pa 7:00 PM di anochi, 15-12-2024 pa 6:30 PM y 16-12-2024 durante misa di Aurora. Dialuna 16-12-2024 lo tin un oracion 7:30PM na cas.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa". Salmo: 23

Cu hopi tristesa pero conforme cu boluntad di
Dios nos ta anuncia cu a bay laga nos den brasa
di Señor

Reina Rufina
Croes-Henriquez

*05-10-1943 - †06-12-2024
co-fundador di: TECHNODENT
tandtechnische laboratorium

Na number di su:

Yiunan:
Igor Croes y compañera
Monique Croes
Mark Croes y compañera

Nieto:
Nathan Croes

Ta invita rumannan, subrino(a)nan, swa y
cuñanan, primo(a)nan, conocirnan y bisiñanan
pa asisti na e acto di entierro cu lo tuma lugar
dianan 11 di December 2024 na Pray Funeral
Home San Nicolaas di 2:00 pa 4:00 pm, despues
lo sali pa Santana central na Sabana Basora.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos lo no
ricibi bishita di condolencia na cas.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason,
nos ta participa fayecimento di:

Johnny Kock

*28-11-1954 - †01-12-2024

Na number di su:

Casa: Lucia Kock
Yiunan, nietonan y familia

Ta invita rumannan, subrino(a)nan, swa y
cuñanan, primo(a)nan, conocirnan y bisiñanan
pa asisti na e acto di despedida cu lo tuma lugar
diahuebs 12 december 2024 na Pray Funeral
Home San Nicolaas di 7'or pa 9'or pm.

Despues nos stima lo wordo crema den seno
familiar.



"Señor ta mi forsa, mi escudo: mi curason tin fe den dje.
Anto mi a haya yudansa, mi curason ta hubila y mi ta
gradici'e den mi cantica."
Salmo 28:7

Cu inmenso tristesa na nos curason pero conforme cu
boluntad di Dios nos ta participa
fayecimento di nos mama, wela, bisawela y tanta:

Carlixta de Jesus
vda di Pardo

Cariñosamente yama: 'Mami Carlita'
* 9 april 1935 - † 6 december 2024

Na number di su:
Esposo: †Pedro Alfonso Pardo

Yiunan: †Pedro Alberto Pardo
Sara Pardo
Nuri Pardo
Sandra Geerman - Pardo y Ronald Geerman
Olga Pardo y Joram Pannekoek

Yiunan di criansa: Gislène Semerel y Jamil Werleman
Ryan y Lizeth Semerel

Nieto(a)nan:
Shamir Sylvania y Jetnny Sylvania- Portela y familia
Shaitsy Ignatius - Sylvania y Angelo Ignatius y familia
Nishenou Felix
Urich Pardo
Rosandy Geerman
Urwayne Pardo
Garey Dañe y Julie Alexander y familia
Gregory Kock y Emily Brete y familia
Juliene Jansen
David Werleman
Genesis Werleman
Riley Semerel
Vayèn Semerel
Lowen Semerel
Dion Hassell
Zyon Mercelina
Ariana Agustin
Amaliah Agustin

Bisanietonan:
Xzion Parra
Jayden Sylvania
Urjion Pardo
Xenia Ibarra
Zavian Ignatius
Jaytzel Sylvania
Uxianny Pardo
Uxionn Pardo
Edrick Kock
Ariella Kock
Dahlia Dañe

Sobrinonan: Louis Vrolijk y Ingrid Vermeulen
Franklin Vrolijk y familia

Manera yiu: Safira Becker, Leen Statia, Stella Toms,
Velma Albertus, Michael y Lisbeth Agustin y familia, Cleo
Reina-Murray y familia

y demas yiu- y nietonan di criansa cu ta demasiado pa
menciona.

Su bon bisiñanan: Daisy Tromp y familia, Lisandra
Bernabela y familia, Soinise Antoine y familia, Hubert Kock
y Mariana Kock- Sierra y familia

Su comper: Rafael Martinez

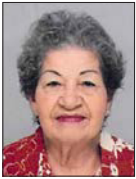
Bon amiganan di cas: Irma Eights y familia, Magaly
Winklaar-Farro y familia, Miracley Mercelina y familia,
Milady Erasmus y familia, Lucia Holsman, Visia Tromp y
familia, Pascuala Pretel y Ruth Galarowicz

Su ayudante: Magalys Garcia - Morales y Fundacion
Hospice Atardi
Su pelukera: Gloria

Su comer- y compernan, ex-compañeronan di grupo
Honey Bees y demas familia: de Jesus, Pardo, Sylvania,
Felix, Geerman, Ignatius, Semerel, Jansen, Statia,
Stroop, Reina-Murray, Toms, Albertus, Eights, Werleman,
Vrolijk, Kock

Ta invita tur familia, amigo y conoci pa asisti na e acto
di entierro cu lo tuma luga **diahuebs 12 di december** di
2'or pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home. Despues
lo hiba e defunto pa su ultimo lugar di sosiego na
santana di Sabana Basora.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa por a lubida di
menciona cualkier familia of conoci. Na lugar di krans
of flor lo tin un box disponibel pa haci donacion na
Fundacion Hospice Atardi. Despues di entierro no ta
ricibi bishita di condolencia na cas.



Ma pa loke ta ami, lo mi keda vigila,
Sperando riba Yehova. Lo mi warda ku
Pasenshi riba Dios, mi salvador. Mikeas 7:7

Nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Braula Tromp

*26 Maart 1936 - †8 December 2024

Na number di su:

Yiunan:
Franklyn y Patricia Franken
†Rudy Franken
Nestor y Florentina Franken
†Oscar Franken

Nietonan:
Saskia y Patrick Fortin-Franken, Daisy Franken y
Remigio Rasmijn, Mirjam y Bas Bruins-Franken,
Nathaly Franken, Julitsa Franken, Milton Franken,
Shamila Franken, Oscar Jr Franken y Maira
Alejandra Suarez Rivera

Bisanietonan:
Kevin y Jaïndrah Hernandez, Emily y Jacqueline
Mohamed, Jaythan Dovale, Mariana Franken
Suarez

Rumannan:
†Teresita Tromp y familia
†Catharina Oduber y familia
Bertha Fingal-Tromp y familia
†Andrea Tromp y familia
Pascualita Tromp y familia
Magdalena Tromp y familia
Livia Vrolijk Tromp y familia
Ali Milo Lacle y familia

Mihor Amiga:
Patricia

Demas familia. amigonan, conocirnan y
bisiñanan:
Tromp, Franken, Ruiz, Oduber, Fingal, Lacle,
Arends, Vrolijk, Muñoz, Trimon, Semeleer, Wolter,
Russel, Rusfeld, Stamper, Ras, Giel, Hernandez
Dovale, Mohamed, Suarez, Wester.

Nos kier a pidi disculpa si nos por a lubida un
familia den nos tristeza

Nos ta invita bo pa acto entierro cu lo tuma lugar
diamars 17 di december 2024 na Aurora Funeral
Home di 9or pa 11or di mainta. Y despues lo sali
bai pa santana catolico na Noord.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por
ricibi bishita di condolencia na cas.



Libertad
No haci mi dolor
No kit'e fo'i mi
No laga mi keda sin bula manera un parha.
No tawata tin ni dia ni anochi.
No tawata tin momentonan
cu mi no tawata pensa riba mi familia.
No keda ningun dia sin gosa di dje.
Ni kita loke mi a haya sin paga p'e.
No tin placa pa paga pa bo "libertad"
Danki, Tata Celestial, pa duna mi "Libertad"
"Laga mi cu mi Libertad"

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento inespera
di nos ser stima:

Sra. Sandra V. F. F. Growell

*04-12-1962 - †09-12-2024

Acto di despedida lo wordo anuncia despues





"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki,
tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon,
mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia
fayecimento inespera di nos ser stima:

José Daniel Tromp

Cariñosamente yama "Daniel"
*03-01-1953 - †08-12-2024

Na number di su:

Amor eterno:

Clara "Trix" Orman

Yiunan:

Julayska Clever-Tromp
Jamila Tromp
Jordany Tromp
Jourraine Tromp na Hulanda

Nietonan stima:

Justin y Josmar Henriquez, Joshua Vrolijk,
Germain y Danielito Clever, Angelina
Tromp, Joceline Geerman y Cataleya
Franco-Alarcon

Pret'i wowonan:

Josara y Shaquill Solognier
Jayzion Tromp

Bisanieto:

Dustin Henriquez

Manera yiunan:

Leomar Solognier, Daniela Tromp

Nuero:

Danillo Clever

Subrinonan stima:

Robert Gonzalez y Albi Navas y demas
subrino(a)nan.

Sua y cuñanan:

Iris, Fatima, Rosa, Nidia, Luis, Bensha y Victor

Comer y compernan, primo y primanan,
ihanan, conocer y bisiñanan.

Demas famianan:

Tromp, Orman, Clever, Dania, Dijkhoff,
Franken, Solognier, Donato, Quandus,
Koolman, Chundro, Fernandez-Belen,
Croes, Navas y Donata.

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma
lugar na Royal Funeral Home **diabierna 13
di december 2024** di 2'or pa 4'or di atardi.
Cremacion lo tuma lugar despues den seno
familiar.

Condolencia lo tuma lugar na Royal
Funeral Home **diahuebs 12 di december
2024** di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos disculpa si nos por a lubida un number
di famia of conocer den e momentonan
dificil aki.



Ki alegria, ora nan a bisami:
"Ban cas di Señor!"
I awor, ata mi aki para na bo porta Señor.
Salmo 122

Cu dolor na nos curason, pero conforme
cu boluntad di Dios, nos ta participa
fayecimento di:

**Sr. Emerenciano
Clemente Theysen**

Cariñosamente yama "Emmy"
*23-01-1941 - †03-12-2024

Na number di su:

Mama: Sra. Vda. Fabia Nogera-Kock

Tata: †Simeon Theysen

Mama di su yiunan:

Sra. Jean Banfield

Yiunan:

Beverly Theysen y Roland Geerman
John Theysen

Nietonan:

Naomi Chayadi y Lionel Maduro
Nathania Chayadi
Mark Theysen

Bisanietonan:

Dylan Gil
Tyler Gil
Lyahm Gil

Rumannan:

Rosa Abramo-Theysen y famia
†Liliana (Lily) Theysen y famia
Irena Velasquez-Theysen y famia
Walter Theysen y famia
Raymond Theysen y famia
Brenda Hermsen-Nogera y famia
Mirto Nogera y famia
Marcia Maria-Nogera y famia

Iha:

Ruthline Tromp-Theysen y famia

Tanta:

Filomena Gonzalez-Kock y famia

Pa e bon cuido y atencion di nos ser keri:

Wendy Theysen

Fundacion Hospice Atardi

Ta invita demas famia y amistadnan,
mucho hopi pa menciona, pa un acto
di despedida cu lo tuma luga na Aurora
Funeral Home **Dialuna, 16 di december
2024** di 2or pa 4or di atardi.

Acto di cremacion lo tuma luga den seno
familiar.

Despues di cremacion no ta ricibi bishita di
condolencia na cas.

Oportunidad pa donacion na Fundacion
Hospice Atardi. Lo tin un box disponibel.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a
lubida cualkier persona.



"Senor ta mi wardador, mi no tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde
e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa frankil,
pa mi bolbe hanja forsa"
Salmo: 23

Cu imenso tristeza na nos curazon pero
conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia
fayecimento inespera di nos Papa, Welo,
Bisawelo, Ruman:

Efraim Maduro

miho conoci como "Falso"
*17-06-1939 - †05-12-2024

Na number di su yiunan:

Frida y Nigel
Rudolfo (Dolf) y Lucia
Robert
Richard
Gina
Mariana
Mirella

Su nieto/a nan:

Rebeca,Marco
Andre,Michelle
Lorena,Rodmar
Marvin,Sheila
Caroline,Treyci
Patrick,Shadeeh
Aldrick
Ghislaine,Roushan
Raybert,Rayon
Maria,casa y yuinn
Eugene
Alexander
Jayton,Dayna
Ryan
Maryann
Roderick
Kendrick

Su Bisanieto/a nan:

Zoe,Meghan,Elijah
Paola,Jael,Jordan, Jonna
Colin,Nathan
Bellanca,Lomar
Henrik
Jendrick,Luz-Arella, Xhamira,Aldreon
Clainson
Genesis,Jaydrienne, Brainden,Amy,Elysse, Kheian
Ryzan,Rosabel,Ryxianne
Aryann
Ruman nan Sobrino/a nan, Primo/a nan y demas
famia na Aruba y Hulanda
Bisiña, conocer y amistadnan

Bon amigo:

Leoncio van Putten

Gradicimento ta bay na su tempo y dedicacion
Sra. Maria

Demas famia:

Maduro, Marchena, Messam, Rodrigo,
Arendsz, Doornik, Koolman, de Jesus, Martinez,
Yarzagaray, Croes, Pena, Jimenez, Lui, Danje,
Punselie, Lacle, Kock, Holsman, Geerman, Ras

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida
famia of algun conocer.

Ta invita pa acto di condolencia y entierro cual
lo tuma lugar na Funeral Home Pray na San
Nicolas, **diahuebs 12 december 2024** di 9or pa
11or di mainta.

Despues ta sali pa Santana Catolico na
Savaneta.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa frankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

A laga nos cu Fé den Señor:

Elsa Elvira Boot-Kock

Mihor conoci como : "Elvira of Chivira"
Casa di Pieter Boot
*19-10-1947 Aruba
†30-11-2024 Colombia

Na number di su:
Yiunan y nieta(o)nan:
Michel Boot y Rebecca Maduro (Aruba)
Amilia y Rachel y mama Patricia (New York)
Marco y Silvana Boot Arango (Aruba)
Stephany y Brandon
Monique Boot y Rene de Meij (Hulanda)
Nicky y Julian

Rumannan na Aruba:
Carmen de Cuba y famia
Chommy y Annie Kock vd Bosch
Chinchin y Denny Kock Willems y famia
Cholita y Alberto Oviedo y famia
Lidia y Erwin Borgelt y famia

Ruman na Hulanda:
Edwin Kock y Helena Jablonski y famia

Swa y cuñanan na Hulanda:
Hanny y Willem Overduin y famia
Leo y Liesbeth Boot y famia
Jurien Boot y famia
Jan y Bertha Boot y famia

Marleen y Herman Huson y famia
Corien Boot
Marijke Boot
Eddy y Anjo Boot y famia

Y demas famia:
Arends, Arango, Boot, vd Berg, Borgelt, vd Bosch, de Cuba, Dijkhoff, Erasmus, Garcia, Huson, Jablonski, Kock, Maduro, de Meij, Paskel, Overduin, Oviedo, Quist, Verloo, Willems

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa por a lubida di menciona cualkier famia of conoci.

Acto di entiero lo tuma lugar **Diasabra 14 di December 2024** di 9'or pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home. Despues lo sali bai pa santana central na Sabana Basora.

Nos ta lamenta cu despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa frankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Ysabel Dania-Arias

*30-07-1947 - †08-12-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



"Dios ta amor.....y amor ta Dios, Maske mi no ta na e mundo aki , tur dia lo mi ta banda di boso curazon, mi por stens di loke señor ta hasi"
Salmo:33

Conforme cu boluntad di Dios y gradecido na loke e a haci y nifica pa nos, nos ta participa fayecimento cristianamente di

Sra Viuda. Petra
Filomena Petrochi-Farro

Cariñosamente yama Mena
*29- Juni- 1946 - †6- December- 2024

Na number di su esposo:
† Francisco Antonio (Tony) Petrochi

Yiunan:
Anthony y Viviana Petrochi.
Eithel Petrochi y Rosa Aponte
†Wendell Petrochi

Yui di Criansa: Gregory Eckmeyer

Mescos cu yiu:
Jeanny Donata- Kock esposo y yui
Wendy De la Cruz y yui

Nieta- y nietonan:
Angersi, Jonathan y Mylene Croes, Stacey, Axcell ,
Giondrick,Jahélly,Jazionne,Grexionne,Jaxionne

Bisa-nieto y Bisa-nietanan:
Anver Petrochi, Mia-Alyseé y Xaiden Tromp,

Cu gratitud na su ajudante stima di cas:
Maria Torres

Rumannan: †Antonio (Tony) Farro
†Aura V/D Biezen-Farro
†Esteban Farro
†Estrella (Cheli) Tromp Farro
†Editha (Dita) Farro
†Pedro (Pe) Farro
† Julia (Je) Eckmeyer Farro
† Lauriano (Lan) Farro
† Maria (Ija) Farro
†Medarda (Da) Farro
† Hendrick (Dick) Farro
Agricola (Cola) Pareja-Andrade- Farro
Ludwinus (Tina) Quandus - Farro

Cuñanan: Sra vudia Alicia Petrocchi ,Sra viuda Carmen Farro-Luidens, Rika Quandus, Sra viuda Editha Farro- Webb.

Swanan: Rafael Tromp, Carlos Pareja-Adrade

Ex Suegra: Patricia Ricon Ocampo

Bon Amiga y Amigo nan di cas:
Wilfrido y Sineida Allée, Rubia Young.

Sobrino- y sobrinanan, primo- y primanan, comer- y compernan, tur iha.

Demas famia: Farro, Petrochi, Everon, Abreu, Aponte, Ricon Ocampo, Tromp, Croes, Donata, De la Cruz, Petrocchi, V/der Biezen, Luidens, Wever, Jones, Tjon, Eckmeyer, Webb, Gomez, Pareja Andrade, Quandus, Paesch, de Cuba, Wiillems, Kelly, Britten, Lejuez, Odor, Ruiz, Pontiluis, Lampe, Giel, Franken, Gonzalez, Jansen, Thodé, Vrolijk, Kelly, Britten y demás famianan

Disculpanos si den nos tristeza nos por a lubida un of mas number di famia

Oportunidad pa condolencia, **diahuebs 12 di December 2024** for di 7.00 or te cu 9.00 or di anochi na Aurora Funeral Home na Cumana

Acto di entiero lo tuma luga **diabierna 13 di December 2024**, for di 2:00 pa 4:00 di atardi den misa Juan Pablo II na Tanki Leendert. Despues lo sali pa Santana Catolico na Noord.



The LORD is my shepherd, I shall not be in want. He restores my soul. He Guides me in paths of righteousness for his name's sake. Even though I walk through the valley of the shadow of death, I will fear no evil, for you are with me; your rod and your staff, they comfort me.

It is with profound sadness that we announce the passing of our beloved husband, father, grandfather, brother and uncle;

Raymond
Marvin Levenston

Also known as Monchi
Sunrise 4th of February 1955
Sunset 07th of December 2024

Left to mourn his lost are:
Wife:
Evelina Levenston-Bernadina

Daughter:
Jennifer & Faroek Dahoe

Grandchildren:
D' Jeandré & Rayshawn

Parents:
†Arturo & †Joyce Levenston-John

Brothers:
†Alfredo & Mercedes Levenston-Willems & family
†Glenroy & Emelinda Levenston-Tromp & family
Junior Levenston & †Pamela Levenston-Banfield & family

Sister:
Sharon & Michael Illidge-Levenston & family

Nephews & Nieces:
Alvin, Ryan, Melissa, Jovanny, Junior, Monique, Michelle, Tommy-Lee & Steffany

Cousins:
Nico John, Richard John, Lydia John, Adolf John, Rosita John, Clifton Ollivierre, Robby Ollivierre

As daughters:Valentina, Roxanne, Fior
Good friends:Papito & Marvin

His ex-coworkers at Thrifty Car Rental.

Families: Levenston, Bernadina, Banfield, Brown, Dahoe, Diaz, Donata, Friday, Granger, Halman, Illidge, Jacques, John, Lourens, Maduro, Martinus, Mitchell, Tromp, Ollivierre, Servani, Simons, Susanna, Willems, Van Stralen.

The funeral service for the late Raymond Levenston will take place on **Monday, December 16, 2024**. He will be laid out at the Pray Funeral Home from 2:00 pm to 3:30 pm for condolences. The funeral service will follow from 3:30 pm to 4:00 pm, after which the burial will take place at the cemetery in Sabana Basora.

Please note that we will not be receiving any condolences at home after the funeral.

We sincerely apologize if, in our grief, we have unintentionally omitted the names of any family members.



Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com